

# HOJA DEL LUNES

## BURGOS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: San Pedro de Cardena, 34 •  
Teléfonos: REDACCION 201280 y 207149 - ADMINISTRACION 207148 • AÑO  
XXIV • NUMERO 1.115 • Lunes, 23 de Julio de 1973 • Precio del ejemplar:  
SEIS PESEIAS. - Depósito legal BU 38 1958 • Empresa editora:  
ASOCIACION DE LA PRENSA • Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



KELLER 18 BEER  
CERVEZAS  
"El León"  
CATEGORIA INTERNACIONAL

### TRAS GADDAFI, HA DIMITIDO EL GOBIERNO LIBIO

#### Aquel pronunciará hoy un discurso, esperado con gran interés

El Cairo (Efe-UPI). — El Gobierno de Libia ha presentado su dimisión y el Consejo de mando revolucionario ha amenazado con dimitir también como protesta contra la decisión del coronel Moammar Gaddafi de abandonar el poder, ha informado hoy Radio Trípoli.

#### "MARCHA ATRAS"

Genghisi (Efe). — La multitud de libios que trató de llegar a El Cairo para llevar un mensaje en favor de la unión de Egipto y Libia, ha regresado al país y se ha concentrado en esta ciudad para conocer los motivos que ha producido la dimisión del coronel Gaddafi.

Se calcula en unos 40.000 los libios que han entrado en esta ciudad en toda clase de vehículos. Han acampado en los alrededores del estadio.

El coronel Gaddafi pronunciará mañana un discurso que se espera con gran interés.

### CUATRO AÑOS DE LA PROCLAMACION DEL PRINCIPE JUAN CARLOS COMO SUCESOR DE FRANCO, A TITULO DE REY

#### La Prensa de Madrid y Barcelona evoca el acontecimiento resaltando las dotes de S. A. y su ascendiente en el pueblo español

Madrid (Cifra). — El cuarto aniversario de la designación y proclamación por las Cortes de don Juan Carlos de Borbón como Príncipe de España y como sucesor en la Jefatura del Estado, a título de Rey, es recordado hoy por la totalidad de la Prensa matutina madrileña del domingo.

«Hoy constituye la garantía de un futuro ordenado y en paz y la continuidad de la progresiva evolución española dentro de los principios fundamentales del Estado», dice «ABC», en un comentario con recuadro y título «Garantía del futuro».

«Quien, como nosotros, valora tanto el vigor de las instituciones —comenta «YA» al pie de una foto reciente del Príncipe de España, publicada en lugar destacado de su primera página de tipografía— debemos de poner de relieve en este cuarto aniversario el ascendiente logrado en la opinión pública por quien ha de encabezar la institución primera y primordial de la España futura».

Bajo los titulares «Hoy hace cuatro años: el Príncipe de España, sucesor», y después de reproducir las palabras del Jefe del Estado y del Príncipe pronunciadas en esos días ante las Cortes Españolas, «Arriba», en un comentario de su redacción dice: «Día a día, la identificación del Príncipe con el pueblo español ha sido cada vez más profunda y manifiesta».

Bajo un retrato de don Juan Carlos de Borbón y bajo el título «Cuarto aniversario de la proclamación del Príncipe de España», «Nuevo Diario», publica también un comentario con recuadro en lugar destacado de su primera página que termina así: «Haciendo constancia de su lealtad al Caudillo y a los principios que inspiraron al nuevo Estado español, ha asumido la responsabilidad de ser un día el continuador de los destinos patrios. La garantía para todos está precisamente en esta presencia del

Príncipe en las tareas que constituyen la preocupación cotidiana de nuestros compatriotas. D. Juan Carlos de Borbón ha demostrado ser el sucesor leal, el Príncipe prudente y el hombre que corresponde a nuestro tiempo».

Los comentarios de los cuatro diarios matutinos madrileños recogen unánimemente la presencia del Príncipe en la diversa geografía nacional, la popularidad ganada y su presencia también en los escenarios internacionales, en estos últimos cuatro años transcurridos desde su designación.

Barcelona (Cifra). — Al cumplirse los cuatro años de la proclamación de don Juan Carlos de Borbón como sucesor a título de Rey en la Jefatura del Estado, la Prensa matutina de Barcelona publica diversas editoriales y comentarios en los que se glorifica la significación e importancia de la fecha, algunos de cuyos párrafos más significativos transcribimos a continuación.

«La fecha es de una importancia histórica enorme por cuanto representa a la vez la continuidad y apertura; la continuidad en el sentido de que el Príncipe personaliza la instauración de la Monarquía a la que encarnaría de modo pleno cuando se produzca el hecho sucesorio», dice «La Vanguardia» en su primera página de texto.

«Diario de Barcelona» señala que don Juan Carlos ha puesto de manifiesto sus grandes dotes de servicio y capacidad de trabajo, tanto en su vida cotidiana como en sus actos públicos.

Por su parte «El Correo Catalán» en un editorial en el que se comenta el reciente discurso del presidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, termina refiriéndose al aniversario citado con las siguientes palabras: «En la figura del Príncipe ven los españoles no solamente una garantía de cara al mañana sino sobresaliente sino también la continuidad en la evolución política, social y económica que asegure definitivamente en el futuro la pacífica convivencia fundamentada sobre la libertad y la justicia social».

«Diario Femenino», en las páginas de nacional, destaca la fecha diciendo: «Durante el periodo de tiempo transcurrido desde tan feliz decisión, el Príncipe ha demostrado, a través de sus constantes viajes por todas las tierras de España, su interés por entrar en contacto con la vida de los españoles, sus dotes de elevada discreción y prudencia».

«Así, la nueva Monarquía Española —dice «Solidaridad Nacional» la Monarquía del Movimiento nacional, se perfila como medio institucional capaz de engranar las conquistas actuales con las enormes posibilidades de avance y perfeccionamiento abiertas mediante las cauces trazados

En Tokio, un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores ha dicho que Japón ha presentado protesta pidiendo la inmediata suspensión de las pruebas y en Nagasaki y Hiroshima ha habido manifestaciones de protesta contra las pruebas francesas.

En Canberra se afirma que el Gobierno australiano ha enviado nota de protesta al embajador francés, Renouf, para que se le entregue a" ministro de Asuntos Exteriores, Robert y el primer ministro, Whitlam, ha pedido al embajador que se entreviste con él en Ottawa cuando se traslade el mes próximo a la capital canadiense para asistir a la conferencia de la comunidad británica.

No se sabe aún si el embajador australiano regresará después a su puesto en Francia o será retirado quedando reducida la Embajada en París a una simple representación diplomática.

El primer ministro, Norman Kirk, manifestó que se dirigía una enérgica protesta a través de la Embajada en París. Los franceses han desolido una orden del Tribunal Internacional de Justicia dejando así de cumplir obligaciones que tienen como país miembro de las Naciones Unidas».

Por su parte, el vicepresidente

en el seno del Diproio Movimiento».

(Pasa a última página)

### NUEVA ESTACION PLANETARIA LANZADA POR LOS RUSOS A MARTE

#### Tardará más de seis meses en llegar allí

#### Se especula sobre una nueva etapa de experiencias soviéticas

Moscú (Efe-Reuter). — La Unión Soviética ha anunciado a primera hora de hoy el lanzamiento de una estación interplanetaria al planeta Marte.

La agencia de información «Tass» dice que la nave espacial, que tiene el nombre de «Marte-4», continuará la exploración de Marte y su atmósfera.

La última nave soviética enviada a Marte se lanzó el 28 de mayo de 1971, y a bordo de la

misma iba una emisora de televisión, que fue colocada en el planeta, pero solamente funcionó durante un periodo de 20 segundos.

«Marte-4» fue lanzada anoche a las 22,31, según la agencia «Tass».

No se ha indicado el lugar desde donde se ha efectuado el lanzamiento, pero se supone que habrá sido desde el mismo lugar que las anteriores: Ka-

zakstán, a unos 120 kilómetros de Baikonur.

La estación planetaria soviética tardará en llegar a Marte seis meses, después de recorrer una distancia de 460 millones de kilómetros.

Según la agencia de información rusa, todos los aparatos a bordo del «Marte-4» funcionan normalmente.

MAS DETALLES

Moscú (Efe). — La agencia soviética «Tass» ha informado esta mañana sobre el lanzamiento de la estación interplanetaria automática «Marte-4» que se realizó a las 22,31, hora local, de la noche del sábado. La estación continuará los estudios sobre el planeta Marte y el espacio que le rodea realizados por las estaciones tipo «Marte» números 2 y 3 que fueron lanzadas en mayo de 1971 con pocos días de intervalo. Además, durante el largo viaje, que durará más de seis meses, los instrumentos a bordo de la «Marte-4» enviarán al centro soviético de comunicaciones cósmicas, datos sobre el espacio que atraviesan.

La estación «Marte-4» fue situada primero en una órbita de aparcamiento en torno a la Tierra, desde la que se realizó el lanzamiento definitivo hacia Marte. Según la información oficial los parámetros de vuelo son muy próximos a los calculados, y todos los aparatos y sistemas de a bordo trabajan normalmente.

En el vuelo de las estaciones anteriores de la «Marte-4», las «Marte-2» y «3», se logró por primera vez colocar suavemente sobre la superficie de Marte un módulo de aterrizaje con una cámara de televisión, pero la cámara sólo funcionó durante unos veinte segundos. Temperaturas de arena sobre la superficie del planeta rojo dificultaron, además, las observaciones de las dos estaciones interplanetarias.

El lanzamiento de la «Marte-4» ha confirmado previsiones de científicos occidentales y ha desencadenado una serie de especulaciones sobre nuevos experimentos espaciales soviéticos. Mientras algunos científicos esperan el lanzamiento de una segunda estación tipo «Marte» que seguirá a la «Marte-4» al igual que en 1971, otros científicos occidentales esperan incluso un nuevo intento de vuelo tripulado antes del proyecto conjunto soviético-estadounidense Soyuz-Apolo, programado para 1975, y señalan que los barcos soviéticos como el «Komarov» que actúan de centros espaciales de dirección de vuelo flotantes, se han situado en el Atlántico como ante un experimento de este tipo.

### CHINA Y LA TECNICA DE OCCIDENTE



Una delegación de trece ingenieros y científicos chinos visita Alemania mostrando gran interés en conocer la técnica occidental. Aquí les vemos en la empresa MAN, de Nuremberg, donde les vemos informándose de las más modernas invenciones sobre maquinaria para centrales eléctricas. (Dad)

### SIGUE EN DUBAI EL AVION JAPONES SECUESTRADO POR LOS COMANDOS PALESTINOS CON 140 PERSONAS A BORDO

#### Se ignoran los planes de los piratas aéreos

Dubái (Efe). — El avión japonés que continúa retenido en este aeropuerto por sus secuestradores fue repostado de combustible siguiendo instrucciones de aquellos.

El gigantesco avión, con sus 140 rehenes dentro y bajo el tórrido calor del desierto, continúa vigilado por fuerzas de seguridad.

Terminada la operación de repostar, el jefe Zaid Bin Sultan, presidente de la Unión de Emiratos Árabes, hizo dos nuevos llamamientos a los secuestradores para que liberen a las mujeres y niños, petición que no ha sido atendida. Dos empleados del aeropuerto que acudieron a la operación de repostar tuvieron que vaciar el contenido de sus bolsillos antes de acercarse al aparato ya que uno de los secuestradores descendió del mismo. Vestía camisa blanca e iba armado con una bomba de mano y una pistola.

Un portavoz oficial de Dubái ha negado el rumor de que los secuestradores exigen cinco millones de dólares de rescate. Las autoridades del aeropuerto, que sigue cerrado a todo tráfico, han enviado víveres y bebidas al avión.

No se ha indicado si los secuestradores tienen intención de emprender vuelo inmediatamente. Solamente se sabe que los guerrilleros palestinos han pedido que se les sirva la comida a las 13,30 hora local (diez de la mañana, hora española).

SE IGNORAN LOS PLANES DE LOS SECUESTRADORES

Dubái (Efe). — El presidente de las Líneas Aéreas Japonesas, dijo anoche que los secuestradores no habían revelado todavía el objetivo que persiguen.

No se ha perdido ni ha sido ofrecido ningún rescate. El señor Asada manifestó que los se-

cuestradores habían informado que los pasajeros estaban instalados cómodamente y habían prometido que permitirían a todo aquel que necesitase atención médica el que un doctor subiera a bordo siempre que ello fuera necesario.

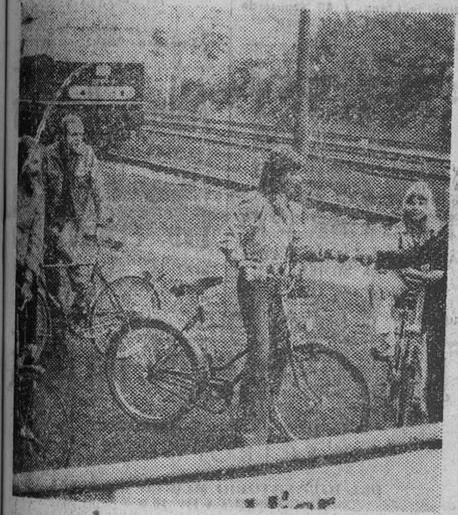
Los secuestradores se han identificado como miembros de la «Organización e hijos de los territorios ocupados», y han añadido que no podrían poner en libertad a nadie hasta que no recibieran instrucciones de sus «cuarteles generales».

### DIEZ GUAPAS Y UN FEO



Estas guapas chicas son las diez semifinalistas del concurso para la elección de «Lady Dupont 1973» en Londres, cuyo título aparece el diploma de «Chica del millón de dólares». «Diez o nueve», cuidado; entre las «girls» se ha colado un intruso! Es Charlie Cording, conductor de una grúa, que, simplemente, quería ser immortalizado en la fotografía. Y lo ha conseguido. — (F. F.)

### Cada vez más «bicis»



La bicicleta gana terreno. Incluso no parece aventurado predecir que tiene un gran porvenir. A su creciente uso en países tales como Dinamarca y Holanda, hay que añadir el fenómeno similar registrado en otros como la República Federal. Sobre todo en verano. La «foto» llega de Bremen. — (Dad)

### Oficialmente las autoridades de Francia «ignoran» la prueba nuclear de Mururoa Las protestas son cada vez más enérgicas A partir de hoy, se luchará por la independencia de Polinesia

París (Efe). — Todas las emisoras de radio coinciden en afirmar que la primera explosión nuclear francesa en el mar, correspondiente a la campaña 1973 tuvo lugar poco después de las 19,23 (h. e.). Las emisiones están basadas en los mensajes radiotelevisivos enviados por los barcos —provenientes del horizonte a prudente distancia de la zona de seguridad de Mururoa.

El Ministerio francés del Medio Ambiente, sin embargo, se niega a confirmar o desmentir las afirmaciones que se han hecho por los dirigentes del Centro de Investigaciones Nucleares.

Los franceses han desolido una orden del Tribunal Internacional de Justicia dejando así de cumplir obligaciones que tienen como país miembro de las Naciones Unidas».

Por su parte, el vicepresidente

telegrama dirigido al presidente de la República amenazando con recurrir a la ONU pidiendo un referéndum sobre la independencia de Polinesia en caso de que se llevaran a cabo las explosiones nucleares en el Pacífico, a partir de hoy lucharán por la independencia de aquel territorio hasta hoy francés.

Las relaciones en la Prensa no aparecen hasta el lunes, debido a que en París no se editan diarios los domingos.

#### PROTESTAS DE LOS PAISES ASIATICOS

Wellington (Efe). — El Gobierno de Nueva Zelanda presentó hoy una protesta a Francia por la prueba nuclear llevada a cabo en el Atolón de Mururoa, mientras aumentan las suposiciones de que en la madrugada del lunes se efectúe la segunda.

El primer ministro, Norman Kirk, manifestó que se dirigía una enérgica protesta a través de la Embajada en París. Los franceses han desolido una orden del Tribunal Internacional de Justicia dejando así de cumplir obligaciones que tienen como país miembro de las Naciones Unidas».

Por su parte, el vicepresidente

### LOS REYES DE BELGICA EN MOTRIL

Motril (Granada) (Cifra). — Procedentes de Granada, a donde llegaron por vía aérea desde Bruselas, han llegado a su residencia «Astrida», de esta ciudad los Reyes de Bélgica, quienes eran esperados a la entrada del palacio por las primeras autoridades locales.

Los Monarcas permanecerán aquí hasta mediados de Septiembre.

# TEMA DEL LUNES

Palabra de honor que ya no elucubraremos (¿cómo suena esta palabra?) más sobre el futuro alcalde de Burgos. Por la ciudad corre el rumor —generalizado y con visos de certeza— de que ya está designado y solamente falta la confirmación oficial superior.

X X X

Allá entre finales y primeros de año, se nos dijo —por voz autorizada— que varias «cosas» importantes que Burgos tiene planteadas en Madrid y cuya resolución espera desde «ha tiempo», estaban cocidas y «a punto de salir».

Hasta la fecha, los hechos no han confirmado tales previsiones y, mientras, se ha producido una renovación casi completa del Gabinete ministerial y la marcha del alcalde. Bien es cierto que los titulares de algunos Departamentos a los que se refieren algunos vitales problemas nuestros continúan en sus puestos. Pero otros no. También se ha lanzado a los aires una consigna de continuidad en la función administrativa que puede sientarnos; sin embargo es preciso considerar que el cambio de personas en los puestos rectorales de un Ministerio por fuerza y aunque no se quiera, deja sentir sus efectos en los procesos de trámite y resolución; eso, suponiendo que el camino andado no se quiebre. Luego está la inminencia del largo y cálido verano...

¿Sigue valiendo eso del «a punto de salir»? Lo peor sería que, en algún caso, resultase forzoso volver a empezar desde el principio.

X X X

Ha hecho ya un año de la visita oficial efectuada a nuestra capital y provincia por el ex-ministro de Información y Turismo. Algo menos hace de la que, asimismo, realizó el anterior ministro comisario del Plan de Desarrollo.

Una y otra propiciaron positivas consecuencias sobre las que, suponemos, para seguir alimentando esperanzas será obligado establecer nuevos contactos.

Rápidos, directos y eficaces.

X X X

Como suele decirse, ha llovido (y nevado y hecho sol y todo) desde que la Diputación acordó solemnemente crear el Museo Etnográfico de Castilla, institución cultural de evidente interés, acreditativa de una nobilísima inquietud y de utilidad indiscutible.

Hubo acuerdo y hubo nombramientos para su Patronato y Junta. Y eso fue todo lo que hubo.

No; si por acuerdos no queda.

X X X

Las Escuelas de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos son Centros docentes de extraordinaria importancia y efectividad práctica muy importante, por lo que en todos los sitios (bueno, casi) existen, funcionan a base de abundante matrícula activa profesorado y gran actividad, cuyos efectos dejase sentir de forma positiva en los ambientes sociales de las poblaciones respectivas. Por lo que supone de revalorización para unas profesiones cada vez más necesarias para una sociedad en desarrollo y de indiscutible porvenir y por lo que se refiere a una importante promoción de inquietudes artísticas y artesanas en el clima de la misma sociedad.

En Burgos tenemos una Escuela (nos referimos al edificio) magnífica, sede modernísima y excelentemente dotada, en lo material, para impartir las enseñanzas propias de tales centros. No ha sido inaugurada con actos solemnes y esas cosas, pero está construida (del todo ¿ah?) desde hace mucho. También consta que existió entre la juventud un interés grande —luego diluido y agudado— ante su esperada apertura, viéndose en ella un nuevo y prometedor cauce de estudio y capacitación. Pero pasaron meses y meses. Comenzó una andadura tímida, sin fuerzas, y...

Ciertamente, es hora sobrada de que la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos de Burgos se convierta, de una vez, en algo más que un edificio moderno y muy bien pertrechado.

De aquí al comienzo de curso hay plazo de actuar, por fin, decididamente para dotarla de la vitalidad que reclama y precisa. En pocas palabras que cumpla a su satisfacción plena la función para la que fue concebida y lograda.

AVIZOR

## OFRENDA DE FLORES A NUESTRA SEÑORA DE LA REAL Y ANTIGUA

La brillante ceremonia fué organizada por los jóvenes de Gamonal asistiendo las autoridades y numerosas personas

Numerosísimas personas asistieron ayer domingo a la solemne ceremonia de homenaje a Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal, organizada por la Peña «Jóvenes de Gamonal», con motivo de la feliz terminación de las fiestas de San Pedro y San Pablo.

Momentos antes de las doce del mediodía, numerosos vecinos del popular barrio burgalés, se congregaron en el amplio patio que forman los bloques de viviendas H. I. J. K., de la barriada de la Inmaculada, donde se había levantado un rústico altar para oficiar el Santo Sacrificio de la misa. A la izquierda de la altar fue colocada la preciosa imagen de Nuestra Señora la Real y Antigua, bajo cuya advocación se encuentra la parroquia.

El Santo Sacrificio fue oficiado por el párroco de la feligresía, don Nicolás Durante, auxiliado por el coadjutor don Baldomero Alonso Santolalla. Al Evangelio, el oficiante pronunció una oración sagrada, dirigida de forma especial a la juventud.

La solemne ceremonia estuvo presidida por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Gay Ruidíaz; alcalde interino, don José Muñoz Avila; presidente de la Diputación, don Pedro Carrazo Carnicero, asistiendo la casi totalidad de los concejales del Ayuntamiento de la ciudad; secretario de la Delegación de Juventudes, don Damián González y representantes de «peñas» y sociedades de la ciudad. Lugar prestante ocuparon la «Reina» de las fiestas, señorita María del Carmen Barrios las Heras; «Reina» de la Peña «Jóvenes de Gamonal», señorita Carmina Faunde y la «Reina» de la Peña Guitarrista Burgense, Conchita Santamaría Alcázar y numerosos jóvenes de Gamonal.

Al ofertorio, las «reinas» y los jóvenes del barrio de Gamonal ofrendaron preciosos ramos de flores ante la imagen de Nuestra Señora la Real y Antigua.

A la comunión, fueron numerosas las personas que se acercaron a recibir a Jesús Sacramento, acudiendo hasta el altar en perfecto orden.

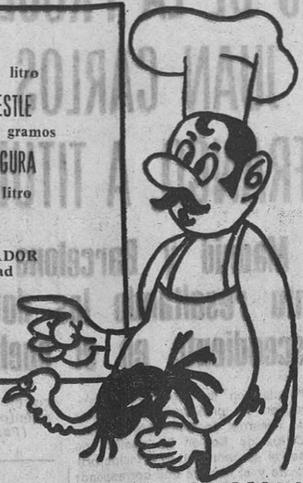
Concluida la ceremonia religiosa, se organizó una procesión encabezada por la Cruz parroquial para trasladar la imagen al templo. La ceremonia fue presidida también por las autoridades y a la misma se sumaron los fieles asistentes a la misa.

Una vez la imagen en el templo parroquial fue cantada una solemne salva en acción de gracias.

Por último, a las dos y media de la tarde, los intererantes de la Peña «Jóvenes de Gamonal» se reunieron en un almuerzo de hermandad.

### OFERTA SEMANAL

- CONAC TERRY 90 pesetas botella 1 litro
- CHOCOLATE LECHE NESTLE 14,50 pesetas tableta 150 gramos
- COLONIA DE BAÑO SEGURA 48 pesetas botella 1 litro
- FRESCOR BUFALO FRASCO PULVERIZADOR 13,50 pesetas unidad



### SUPERMERCADO SAN JUAN

### A la Memoria del «Sacristán de la Merced»

¡Con mucho gusto!

Señores, yo tuve el honor de hablar con el Hermano Damián Irigoyen, unas horas antes de su viaje al Cielo. Aquella tarde le llevé el cartel en el que se anunciaba por la Confederación de Padres de alumnos de Burgos, la excursión - peregrinación a Sargentos de la Lora, con motivo del homenaje a don Andrés Manjón.

Le dije: Hermano, podía usted colocar en la puerta del templo este cartel. Lo leyó detenidamente, expresó en su rostro una gran alegría y dijo: ¡Con mucho gusto!

Con agradecimiento le dí las gracias y con mucho gusto ahora públicamente se las reparto, al Hermano Damián, que estoy seguro que nos ve desde el Cielo.

Para mí, y creo que para muchos, el Hermano Damián, era y con su sola presencia en la santa misa de las ocho y media de la mañana, los domingos de la Lora, con motivo del homenaje a don Andrés Manjón.

En primer lugar, impresionaba su diligencia, ese estar en todo. Su humildad, todos sus movimientos eran hechos con gran sencillez; su piedad, de recogimiento al recibir la Santa Comunión; esto era para mí un gran estímulo, un gran ejemplo. La compostura en ayudar al celebrante, etc.

Verdaderamente, el Hermano Damián «predicaba» eran eloquentísimos sus «sermones». Puede estar seguro el «Sacristán» de La Merced, que su ejemplo nos ha sido muy benéfico, muy necesario y por eso le recordamos y le recordaremos, «con mucho gusto».

Hermano Damián Irigoyen, que estás en el Cielo: Ruega por nosotros.

L. CH.

(De la Confederación de Padres de Alumnos y de la J. D. de A. C.) nu., U. OsLa

### MAÑANA, FALLO DEL CONCURSO DE EMBELLECIMIENTO DE LOS PUEBLOS

Mañana, martes, a la una de la tarde, se reunirá la comisión plenaria del XI Concurso provincial de Embellecimiento de los Pueblos burgaleses. En el transcurso de la reunión y a la vista de los correspondientes informes se emitirá el fallo del Concurso, convocado por la Jefatura provincial del Movimiento.

OIR ES VIDA Toda la gama de aparatos auditivos en OPTICA NACIONAL

BANCO DE SANTANDER BANCA - BOLSA - CAMBIO CAJA DE AHORROS Espolón 12-BURGOS

## VIDA BURGALESA

FARMACIAS DE GUARDIA. — Ortega Iñiguez, Nuño Rasura, 12; García Echeveste, Avenida del Cid, 20; Gómez Bermúdez, San Pedro y San Felices, 14 y Mateo Lazzano, Victoria 200 (Gamonal).

### CHOQUE DE DOS VEHICULOS

A la altura del kilómetro 197,600 de la carretera Madrid-Irún, término de Quintanilla de la Mata, chocaron los automóviles matrícula PO 24335 y el 153-MA-88 (F). Conducía el primero, José Carlos Díaz Gómez, que resultó con heridas de pronóstico leve y graves su acompañante, Amelia Vallejera Oujja. El turismo francés era pilotado por el súbdito portugués residente en Francia, Filinto da Silva Aiyas, que salió ileso. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

### CUATRO HERIDOS GRAVES Y SEIS LEVES EN UN CHOQUE DE VEHICULOS

En las inmediaciones del pueblo de Villalquán de los Infantes, a la altura del kilómetro 30,400 de la carretera Burgos-Portugal, chocaron de frente el automóvil matrícula PM 68888, que conducía Francisco Galán Galán, de 44 años, de Pamplona y el VA 2348-B, que pilotaba Félix Jiménez Luengo, de 43 años, de Valladolid; ambos conductores resultaron con heridas de pronóstico grave, al igual que el ocupante del primer vehículo, Alfonso Fernández Galán y el del segundo automóvil, Acacio, Pérez Cabañas, de 65 años, de Valladolid. Con lesiones leves resultaron los siguientes ocupantes del primer vehículo: Toribio González Barrera de 29 años y las hermanas Delfina y Milagros Pinedo Fuentes, de 26 y 24 años, todos ellos de Pamplona. Lesiones de carácter leve sufrieron también los ocupantes del automóvil de Valladolid, Esperanza Farto González, de 43 años, esposa del conductor y los hijos y los hijos del matrimonio Esperanza y Félix, de 17 y 12 años respectivamente. Los heridos fueron trasladados a Burgos, ingresando en la clínica de la Cruz Roja.

### EL MIÉRCOLES, FIESTA PATRONAL DEL ARMA DE CABALLERIA Y DE LOS CUERPOS DE TELECOMUNICACION

El miércoles, festividad de Santiago Apóstol, celebrarán su fiesta patronal el Regimiento Acorazado de Caballería Española número 11 y los Cuerpos de Telecomunicación.

Los actos del Regimiento de Caballería culminarán con una solemne misa que a las once y media de la mañana se celebrará en la iglesia del Real Monasterio de las Huelgas. Telecomunicación han organizado una misa que será oficiada a las once de la mañana, en la capilla de las MM. Reinas.

## PROFESIONALES

JOSE LUIS RICA RICA TOCOCINECOLOGO Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6 Teléfonos 201865 y 204771 Victoria 21 1.

L. LOPEZ SAIZ ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS Consulta de 12.30 a 14.30 Teléfono 203479 Plaza San Domingo de Guzmán 8 1.

V. OJEDA CARCEDO APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION Analisis Clinico Rayos X Metabolimetrica Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6 Victoria 70 1 Teléfono 203667

A. LOPEZ GOMEZ GARGANA NARRA Y OJEDA Consulta de 11 a 2 Espolón 78 Teléfono 203577

JOSE ALONSO MEDICINA INTERNA CORAZON, NUTRICION Consulta de 17 a 2 y de 5 a 8 Espolón 74 Teléfono 201912

Arias Martinez Mula CARDIOLOGO Avda. Reyes Católicos, 8 2º E Teléfono 200193

Rodrigo Garcia Luazo PUERICULTOR DIPLOMADO Especialista en otros Titulador en Alemania De Segur Colegia Victoria 188 1. A y B de 10 11 a 4 y 6

MIGUEL CAMPO TOCOCINECOLOGIA Del Hospital de Medicina Colegia Edificio CINCO Despacho 44 Victoria. 17 Teléfono 205201

RAMON LLORENTE TRAUMATOLOGIA DUESOS Y ARTICULACIONES Queipo de Llano 2 4. Izquierda Frente «Galerías Campo»

Eduardo Cardero RADIOLOGO San Pablo 22 Teléfono. 206725 y 222131

Abelardo Carazo MATERNLOGO DEL ESTADO PARTO, GINECOLOGIA Victoria 31 Teléfono 203591

Alonso Bañuelos OPTALMOLOGO Espolón - Telf 209740

JOSE CARAZO PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER del Hospital de Barrantes Cruz Roja Victoria 31 Teléfono 203591

Dr. RENELO CIRUGIA DE URINARIAS Consultador 15 2º (De 11 a 1) Teléfono 207576

JOSE M. MARTIN IGLESIAS MEDICO - ANALISIS CLINICOS ELECTROFORESIS DEL IGUALATORIO MEDICO COLEGIAL CONSULTA DE 10 a 8

## SEMANAS DE TEOLOGIA PARA SACERDOTES EN LA UNIVERSIDAD DE NAVARRA

La Facultad de Teología de la Universidad de Navarra, con el fin de ofrecer un complemento útil a la formación teológica de los sacerdotes, ha organizado nuevamente durante el verano, cursos de estudio, por encargo de la Comisión Episcopal del Clero, secundando los deseos de la Sagrada Congregación para la formación permanente de los sacerdotes. El IV Curso de Temas Teológicos, tendrá lugar en el edificio central de dicha Universidad, y está dedicado a «La Persona y la misión de Jesucristo». Comenzará a las 10,30 del lunes, 6 de Agosto, para concluir al mediodía del sábado día 11.

La «X Semana de estudios sobre temas pastorales» tiene como tema central: «La catequesis cristiana», y se desarrollará desde el 27 de Agosto, lunes, a las 10 de la mañana, hasta el día 31, viernes. A quienes interese se les facilita alojamiento e información en la Secretaría de la Facultad de Teología. Teléfono 22 58 14, Pamplona.

## JUEGOS FLORALES EN BRIVIESCA

La recepción de originales concluirá el 9 de Agosto

El Ayuntamiento de Briviesca, de acuerdo con don Conrado Blanco Plaza, fundador de «Alforjas para la poesía», llama nuevamente a todos los poetas a la solemne Justa que se celebrará en esta ciudad el 18 de Agosto de este año, según las bases siguientes: Podrán concurrir todos los poetas que presenten sus poemas en lengua castellana, con libertad de metro y una extensión de 70-100 versos.

El tema obligado será de exaltación a la mujer burgalesa, dentro del amplio contenido de esta enunciación.

La cuantía del Premio será de 25.000 (veinticinco mil) pesetas, el jurado podrá dividir o declarar el premio desierto.

La fecha de presentación de los trabajos concluye el próximo día 9 de Agosto, a las 24 horas, y los sobres han de enviarse o presentarse en el Ayuntamiento de esta ciudad, señalando para el Concurso poético. Los trabajos se ampararán con un lema y se acompañarán con la correspondiente plica cerrada en la que constarán el nombre del autor y su domicilio. Los trabajos no premiados serán destruidos.

Un jurado, cuya decisión es inapelable, fallará el Concurso y el premio se entregará en el transcurso de la solemne fiesta dicha, en la que actuará de mantenedor una personalidad de las Letras españolas. El poeta premiado deberá acudir al acto.

### VIII SEMANA INTERNACIONAL DE MUSICA ANTIGUA «ANTONIO DE CABEZON»

SANTA IGLESIA CATEDRAL (CAPILLA DE LOS CONDESTABLES)

HOY, 8,30 tarde

## CONCIERTO

POR EL CONJUNTO POLACO DE MUSICA ANTIGUA «FISTULADORES ET TUBICINADORES VARSOVIENSES»

Las localidades se despacharán una hora antes del comienzo en la Catedral

## DESCUENTOS

HASTA 50%

A PARTIR DEL LUNES DIA 23 DE JULIO

TALLAS SUELTAS ULTIMOS MODELOS

# GISELA

BOUTIQUE INFANTIL

MERCADO NORTE, 22 y 23 - TELEFONO 20 26 13

BURGOS

# DE LUNES a lunes

## LUNES, 16

La devoción mariana del pueblo burgalés se puso nuevamente de manifiesto con motivo de la festividad de la Virgen del Carmen. Miles y miles de personas se acercaron al templo de PP. Carmelitas y al conculgatorio y una muchedumbre acompañó a la venerada imagen en la procesión de la tarde por el paseo del Espectáculo.

—El entierro del Hermano Damían Irigoyen constituyó una gran manifestación de duelo, acreditativa del aprecio con que contaba en Burgos este santo varón. Durante tantos años sacristán del templo de la Merced, de la Compañía de Jesús.

—Siguió la Semana de Música "Antonio de Cabezón". Éxito del cuarteto músico vocal que lleva el nombre del insigne músico.

—Inauguración de obras por el gobernador civil en San Martín de San Zadornil y trespaderna.

## MARTES, 17

Entrega de premios en la Organización Sindical a "empresas modelo" y "productores ejemplares", con motivo de celebrarse, mañana, la fiesta de Exaltación del Trabajo.

—El gobernador inaugura diversas mejoras en Quemada y Fuentenebro.

—Cuatro personas mueren en accidente de tránsito, en capital y provincia. Un tren (en las proximidades del Hospital del Rey) arrolla a un pastor y sesenta y seis ovejas.

—Se abre la "Exposición Fotográfica de Burgos y su provincia" en la Casa de Cultura.

—Notable actuación de la Coral de Cámara de Pamplona, en la Semana Internacional de Música.

—Se publican los calendarios de la Liga de Fútbol para Segunda y Tercera división. Burgos y Mirandés jugarán sus primeros partidos en Madrid, frente al Rayo y al Getafe, respectivamente.

## MIÉRCOLES, 18

Con motivo de la festividad del 18 de Julio, se celebró en Capitanía la tradicional solemne recepción presidida por el capitán general, don Angel Campano López, acompañado de las demás primeras autoridades.

—Manuel Fontenla, procedente del Granada, es fichado por el Burgos C. F.

## JUEVES, 19

Don Pablo Gredilla Rodríguez, prestigioso doctor veterinario burgalés y persona de relevante categoría científica, ha sido nombrado director del nuevo Laboratorio Regional del Duero, del Ministerio de Agricultura, a instalar en Burgos.

—El organista Adalberto Martínez Solaesa da un concierto dentro de la "Semana de Música Antigua Antonio de Cabezón".

## VIERNES, 20

—Una pieza singular ha sido construida en la factoría "Inoxa". Se trata de una columna para la fabricación de ácido nítrico de cincuenta metros de longitud y su peso llena de agua es de casi un millón de kilos.

—El Servicio de Investigaciones Espeleológicas de la Diputación Provincial, ha localizado una nueva estación prehistórica con interesantes grabados rupestres.

—Don José Antonio Alonso Baluelos, nombrado presidente del Real Aeroclub de Burgos, en la primera junta general de la naciente sociedad burgalesa.

## SABADO, 21

—Inauguración de la exposición de arte medieval con motivo del IX Centenario de Santo Domingo de Silos.

—Visita de las autoridades burgalesas y del jefe regional de carreteras a las obras de la autovía de Ronda.

—Salas de los Infantes convoca el segundo certamen poético-literario ante el milenario de su fundación.

—Un niño ahogado, José María García Maestro, en el río Arlanzón junto al puente de Malatos.

YANTAR A LO BURGENSE (II)

# LA ORDEN DE LA BANDA, ESTATUTO DE LAS BUENAS MANERAS EN LA MESA

### ★ Fué fundada en Burgos por Alfonso XI allá por 1.330

### ★ La casi totalidad de los primeros caballeros eran nacidos en esta tierra

### ★★★ Por FUYMA

Allá por 1330, Alfonso XI el Justiciero, heredero de la corona al cumplir un año, Rey bajo la regencia de su abuela María de Molina, fundó en Burgos la Orden de la Banda. El mismo, Gran Maestre de la Orden, le armó caballero, calzándole las espuelas don Pedro Fernández del Castillo y don Luis de la Cerda y en aquella ceremonia armó caballeros a centenar y medio de nobles burgaleses, en su casi totalidad. Hubo en la ciudad grandes festejos, gastando cuantiosos ducados y en compensación el monarca le entregó el castillo de Muñó, con vasallos y lugares dependientes de su jurisdicción.

Ordenaba el Rey que caballeros y escuderos se colocaran banda en los paños, como el mismo hizo, a guisa de distintivo de lealtad y servicio, constituyendo en cierto modo una Orden Militar de Caballería. La indumentaria del caballero era blanca, con una banda carmesí que desde el hombro derecho cruzaba pecho y espalda, anudándose a la izquierda, dejando los extrínsecos colgantes. En tiempo de los Reyes Católicos, fue abolida la Orden de la Banda y restaurada más tarde, por Felipe V, alcanzó un breve y último período de vigencia.

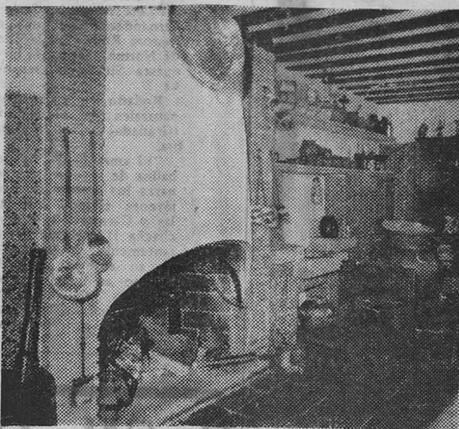
El articulado del Estatuto de la Orden de la Banda, venía a ser algo así como un código de las buenas maneras para todo caballero: «queremos vos decir las mañas que deben hacer los caballeros de la Banda para andar más en cumplir mejor caballería, e para ser mejores, e más corteses, e más guardados, también en el hablar, en su traer, como en su comer, e otros de cuales cosas se debe guardar e arredrar».

«Que ningún caballero —dice más adelante— juegue los dados en cuanto anduviere en guerra, poniéndole como pena si se averiguare, el sueldo de un mes y no haber vino en tres días».

Señalaba el ordenamiento no comer manjares sucios «nin los comen sin mantel, salvo si fuere lectuario o fructa». Que en el beber guarde estas tres cosas: «que nunca beba de pie, salvo el agua; que nunca beban vino en cosas de barro o madera y que cuando bebieren vino, por sed que tengan, que non se santiguen con el vaso o taza en que bebieren».

Aquellos burgaleses del medievo se anticiparon en unos cuantos siglos a uno de los aforismos de Britta-Savarin: «El placer de la mesa —dice el creador del célebre— del buen comer y gran presboste del arte culinaria— es pura fealdad las edades, para todas las condiciones, para todos los países y para todos los días, puede asociarse a todos los demás placeres y se queda el último para consolarnos de la pérdida de los otros». Supieron hermanar el quehacer de la guerra con el placer de la mesa, como si el ardor bélico lo dejaran al oro en la panoplia blasonada, junto a la espada o la maza y tomando la escudilla y el trinchador, olvidando cuitas y congojas en el umbral del viejo fíxon, se lanzaron a la conquista de la fortaleza gastronómica, cumpliendo lo que un siglo atrás en el «Ordenamiento de posturas», otorgado por Alfonso X el Sabio a la ciudad de Burgos, señalaba «Ordo si, mando, que ningún hombre de mi reino, no coma más de dos carnes cualesquiera y la una de ellas adquiera en dos guisas, y si hubiere caza de monte o de ribera que el den o que el cace y que no sea de compra, que lo como como quisere. Ordo si, mando, que ninguno no coma el marisco y que no sea contado por pescado. Y rico-hombre o caballero u otro hombre cualquiera que este mio mandamiento pasare, sepa que hará vo así como quien pasa mandamiento de Rev y de señor».

El Rey Sabio en otro de sus textos legales, el Título



Una vieja cocina burgalesa, de ancha campana, con trébedes de hierro y cobres relucientes. Todavía quedan por esos pueblos nuestros, cocinas como ésta con su autoñal sabor y su acogedor ambiente.

XXI de «Las Siete Partidas», mandaba a los caballeros que «sean honrados en comer y en beber y en dormir, y todas estas cosas deben usar de ellas en tres maneras: la una, con tiempo; la otra, con

da de esa otra necesidad que es el mero engullir alimentario. Aquel castigo privativo de beber vino durante tres días por un delito de juego, por otra parte, severamente castigado por la deontología militar de la época, resulta significativo en grado sumo, al igual que ese severo ritual en modo y sistema de comer y beber, que les confiere calidad de auténtico «gourmet» dotados de fino paladar y conocimientos de la calidad de los manjares.

En el archivo parroquial de San Esteban, existe un documento, probablemente el más antiguo de su inexplorada colección, fechado en 1288 y en el que Fortunato Martínez y su mujer, a la vez que testaban a favor de esa parroquia, recomendaban a los clérigos de la misma «que adobéis vuestro comer bien y honradamente, como los muy buenos y muy honrados hombres deben hacer...».

Como herencia de aquel patrimonio gastronómico, rentía todavía sus saneados dividendos en el buen quehacer de la cocina autóctona, aún posible localizar en alguno de esos sugestivos recovecos del poco menos que inédito panorama del buen yantar burgense.

mesura y, la otra, adestadamente.

Los caballeros burgaleses de la Orden de la Banda, tenían en gran estima y consideración el placer de la mesa, cuestión muy diferencial



### qué buenas son las galletas

# Fontaneda

# V Y VI «PREMIOS FERNAN GONZALEZ»

## Se convocan los correspondientes a 1973 (Historia) que quedó desierto y a 1974 (dedicado a Poesía)

### Nota de la Institución Fernán González

Habiendo sido declarado desierto por el Jurado nombrado al efecto, el Concurso convocado para otorgar el Premio "Fernán González" 1973, la Institución Fernán González, de acuerdo con el fundador y mantenedor de este Premio, don Conrado Blanco Plaza, académico de honor de esta Corporación, convoca por la presente, en segunda convocatoria, a todos los escritores de habla española para la V Edición del mismo con las siguientes bases:

- Primera. — Correspondiendo a dicha Edición el desarrollo de un tema de "Historia", y coincidiendo con el segundo centenario del fallecimiento del insigne burgalés, Rvdo. P. Maestro Fray Enrique Flórez de Setién, los trabajos versarán sobre "Burgos en la España Sagrada".
- Segunda. — Los concurrentes presentarán sus trabajos, por triplicado, firmados con sus nombres y apellidos, mecanografiados a doble espacio y con una extensión no inferior a setenta folios.
- Tercera. — La cuantía del premio será de 50.000 pesetas, pudiendo el Jurado dividir el premio o declararlo desierto, bien entendido que en todo caso sus decisiones son inapelables.
- Cuarta. — La Institución "Fernán González", nombrará un Jurado, integrado por cinco de sus miembros, el nombre de los cuales no se hará público después de la lectura del acta final. Este Jurado podrá recabar si lo estimase oportuno, la ayuda técnica de algunos especialistas, pero sólo sus componentes decidirán su adjudicación.
- Quinta. — El trabajo presentado quedará como propiedad de la Institución que se reserva el derecho a publicarlo.
- Sexta. — El plazo para la admisión de los originales termina el 30 de Abril de 1974. La entrega del Premio se hará en acto solemne que se anunciará oportunamente.
- Séptima. — Los trabajos serán enviados a la Secretaría de la Institución Fernán González (Palacio de la Diputación provincial de Burgos). Adjudicado el Premio, los autores no galardonados podrán retirar sus trabajos en el plazo de dos meses, sin que la Institución responda en ningún caso del extravío de los originales.
- Octava. — El mero hecho de acudir a este concurso supone la aceptación de todas y cada una de sus condiciones.

### PREMIO "FERNAN GONZALEZ" 1974

La Institución Fernán González, Academia Burgense de Historia y Bellas Artes, de acuerdo con el Excelentísimo Sr. don Conrado Blanco Plaza, académico de Honor de la Institución, generoso creador y mantenedor de este Premio, convoca a todos los escritores hispano-hablantes para que concurren a la VI edición de este Premio, 1974 que se ajustará a las condiciones siguientes:

Primera. — De acuerdo con las bases fundacionales de este Premio, que establecen un sis-

tema rotativo entre Historia, Poesía y Ensayo, la presente convocatoria versará sobre poesía. Se señala como tema de los trabajos que se presenten: "Los rios de España".

Segunda. — Los concurrentes presentarán sus trabajos por triplicado, mecanografiados a doble espacio y con una extensión mínima de 500 versos y máxima de 700. Dichos trabajos vendrán sin firma y ostentarán un lema que aparecerá también en sobre cerrado, que contendrá el nombre y las señas del concursante.

Tercera. — La cuantía del Premio será de 50.000 pesetas, pudiendo el jurado dividirlo o declararlo desierto, bien entendido que en todo caso sus decisiones son inapelables.

Cuarta. — La Institución Fernán González nombrará un jurado, integrado por cinco de sus miembros, el nombre de los cuales no se hará público hasta la lectura del acta final. Este jurado podrá recabar la ayuda de asesores, si lo estima conveniente, pero solo sus miembros decidirán el Premio.

Quinta. — El trabajo premiado quedará propiedad de la Institución, que se reserva el derecho a publicarlo.

Sexta. — El plazo de admisión de originales terminará el 31 de Marzo de 1974. La entrega solemne del Premio tendrá lugar en el acto de clausura del Curso Académico en los salones del palacio de la Diputación.

Séptima. — Los trabajos serán enviados a la Secretaría de esta Institución Fernán González (Palacio de la Excm. Diputación Provincial, Burgos). Adjudicado el Premio, los autores no galardonados disponen de dos meses para retirar sus trabajos, sin que la Institución responda en ningún caso, del extravío de los originales.

Octava. — El mero hecho de concurrir a este concurso, supone la aceptación de todas sus bases.

Burgos, 9 de Julio de 1973. — El académico secretario perpetuo (ilegible).

Visto bueno: El académico director, Ismael García Rámila.

ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS  
ALEMAN INGLES FRANCES  
**INLINGUA**

Plaza Alonso Martínez, 1  
Teléfono 20 631

### Fuyma, premiado por un trabajo radiofónico

Nuestro querido amigo y compañero, Felipe Fuente Macho «Fuyma», ha obtenido un nuevo galardón periodístico; en esta ocasión por un trabajo radiofónico, leído a través de la emisora local «Radio Popular de Burgos». Su trabajo sobre el Anuario del Mercado Español 1973, presentado recientemente por el presidente del Consejo de Administración del «Banco Español de Crédito» ha obtenido uno de los galardones que la citada entidad bancaria concede a los mejores comentarios de Prensa y Radio sobre el citado Anuario.

**AUTO ESCUELA BURGALESA**  
**GESTORIA PARDO**  
ESPECIALIDAD EN CARNETS CLASE "C". (Camiones)

**MONTERO**  
LIQUIDA RESTOS DE TEMPORADA

**SPAR**  
OFERTA NACIONAL

**Aceitunas deshuesadas, 15**  
FRASCO 170 GRS. PESO NETO

**Mayonesa Solís, 21,50**  
VASO 225 CC.

**Mayonesa Solís, 12**  
VASO 125 CC.

**Queso Manchego Spar, 150**  
1 KILO

**Ginebra Rives, 75**  
BOTELLA LITRO

**Ginebra Rives, 62**  
BOTELLA 3/4 LITRO

En todas sus compras solicite Sellos VALISPAR

# ESPECTACULOS

## LIZ Y RICHARD SE DICEN ADIOS

- Ambos necesitan una constante publicidad y no han vivido hasta ahora como humanos
- Cuando Liz conoció a Richard Burton ella arrastraba una larga historia de fracasos sentimentales
- Juntos han ganado una inmensa fortuna, pero sus gastos también "les ha costado otra fortuna"
- La última película que han interpretado como una premonición: "Divorcio de él; divorcio de ella"



Liz y Richard, ahora separados. La pasión por las joyas es una característica singular en la actriz, en la fotografía luce, entre otras, un collar de esmeraldas, valorado en una fortuna como el diamante en forma de pera, por el Burton pagó setenta y tres millones de pesetas y para que lo luciera la bella Liz Taylor. — (Foto EFE-FIEL).

Cuando el pastor Leonard Mason caso en 1964 a la rutulante estrella del cine Elizabeth Taylor con el entonces galán británico Richard Burton, pensó en una pregunta que no sólo se hizo el reverendo, sino que le rondaba a mucha gente: ¿Cuánto tiempo iba a durar ese matrimonio?

Ahora, en Montreal, ante el eco de la separación de la famosa pareja, el pastor Mason ha revelado esta duda que tuvo hace nueve años, añadiendo que ambos necesitaban una constante publicidad y no han vivido hasta ahora como humanos.

En Londres, amigos íntimos de los Burton, como Peter Ustinov, Michael Caine y Michel Wilding —que fue el tercer marido de Elizabeth Taylor— coinciden poco más o menos en esto, aunque manifestaban que no creen en una separación definitiva.

La pregunta que se hicieron en 1964, ha tenido una contestación a nueve años vista y mientras Elizabeth Taylor permanece en silencio, tras su declaración de hace muy pocos días anunciando que se separaba de su marido

«por un periodo de tiempo» y Richard Burton ha rotado también su mutismo en Nueva York diciendo que no cree que la separación sea definitiva, comienzan a surgir otras preguntas casi todas ellas encaminadas a encontrar los motivos de la ruptura de un matrimonio que, a pesar de todas las predicciones en contra, del carácter de Elizabeth Taylor, de la fama, la popularidad y la riqueza, fue superando todas las dificultades hasta ahora.

Los ojos más avizores tienden a encontrar dos poderosas razones en ello: la bebida y los intereses económicos.

**ROMANCES ROTOS**  
Elizabeth Taylor llegó a convertirse en señora de Burton cuando estaba en el pináculo de su fama. Ganaba el dinero que quería y arrastraba una larga historia de romances rotos, —que la hicieron ser declarada indeseable en Roma— de enfermedades y de extravagancias. Richard Burton se asomaba a la fama internacional entonces y el matrimonio le dio los definitivos impulsos pero la asociación profesional de la pareja resultó bien y Richard Burton no ha podido estar nunca celoso de su esposa artísticamente, porque desde su matrimonio estuvo también en primera fila.

**HAN GANADO JUNTOS UNA INMENSA FORTUNA**  
Los Burton-Taylor han ganado una inmensa fortuna. Pero los gustos extravagantes de Elizabeth, y la complacencia de su marido para proporcionarlos, les han costado una fortuna.

Una fortuna gastada en joyas, en fiestas fabulosas que valían muchos miles de dólares, en aviones propios o alquilados, en viajes incansables, yates —uno de ellos fue comprado exclusivamente para albergar cuatro perros que las autoridades sanitarias no dejaban entrar en Inglaterra sin cuarentena, permaneciendo en el yate seis meses anclado en el muelle de Londres— y hay quien apunta ahí los tiros de la disputa.

La bebida parece ser otro motivo importante. A Richard Burton le han prohibido beber los médicos, pero no lo cumple, y hace muy poco, el propio Burton confesaba al actor británico Keith Baxter que deseaba volver al teatro, para hacer el rey Lear, pero no se atrevía por lo que pudiera decir la crítica.

«Sin embargo, acaba de llegar a Londres la noticia de que la fama sigue abierta para Richard Burton, va que Vittorio de Sica le ha ofrecido una película en Roma con Sofia Loren, lo cual sería la primera vez que uniera la pantalla a estas dos estrellas.

Según los amigos ingleses del matrimonio, todo está ahora pendiente de la meditación y de la intervención de los amigos, «para eso se tienen amistades íntimas», ha dicho Liz a raíz del anuncio.

Y hará falta algún tiempo para saber si el amor que ambos han sido ejemplo bien alardeado durante nueve años sigue existiendo o se ha hundido en extravagancias, alcohol e intereses.

**LA ÚLTIMA PELÍCULA. PREMONICIÓN**

Todos en estos días recuerdan el título de la última película rodada en los estudios «Baviera», en las cercanías de Munich. La película, primer largometraje rodado por los ex-Burton especialmente para la televisión, se llama «Divorcio de él; divorcio de ella». Se fragó durante este rodaje, de tan significativo título, la separación. Todo parece indicar que sí. «Divorcio de él; divorcio de ella» muestra las grandes tensiones que sufre un matrimonio hasta llegar a la drástica decisión de separarse.

Elizabeth Taylor, que tiene actualmente cuarenta y un años, nació en Haikate (Londres), pero se crió en las tierras californianas de Pasadena. Su vida sentimental ha sido muy turbulenta, como lo demuestra el número de sus matrimonios: cinco. Recientemente y respondiendo a un periodista británico, Liz refleja así sus relaciones ma-

trimoniales con Burton: «Con Richard yo pretendo complacerle en todo: no que él me complazca a mí. Además, he comprobado que cuando te deicas hacer la felicidad de otro recoges mucho más a cambio». Y un poco más adelante, tras generosas palabras, agregaba: «Cuanto más tiempo llevamos casados mayor es nuestra fe y nuestra confianza. Hemos aprendido mucho juntos».

Por su parte, Richard Burton, nacido en el Sur de Gales y el mayor de trece hermanos y que en la actualidad cuenta cuarenta y ocho años, decía al mismo periodista: «No estoy enamorado de la belleza física de Elizabeth, sino de su lealtad y «cuando tiene una explosión de mal genio yo me callo como una estatua. Al final siempre cedo y me deía a mí tomar las decisiones».

«No concibo la vida sin Liz —comentaba también—. Ella lo es todo para mí: mi respiración, mi mente, mi sangre, todo». Tan poética definición de su amor, lo terminaba con estas tantas palabras: «Si algo fuese mal, o si algo le sucediese a Liz, yo no podría seguir viviendo».

Estas declaraciones eran recogidas y publicadas poco antes del estallido de la noticia de la separación de los Burton. «Volverán las aguas a su cauce, el amor a regresar entre las dos grandes figuras de la pantalla...? Por ahora parece que no pero, en definitiva, será el tiempo el que ayude a escribir el nuevo capítulo de la historia de sus amores, calificados de turbulentos en muchas ocasiones.

El matrimonio de Liz y Burton duraba ya nueve años. José Meléndez (Fiel Servicios Especiales de Efe).

### Lunes

- 13,45 Carta de ajuste.
- 14,00 Primera edición.
- 15,00 Noticias.
- 15,35 Q.V.N.I. — "Descubiertos".
- 16,30 Despedida y cierre.
- 18,00 Avance informativo.
- 18,05 La casa del reloj. — "Traslados" (I).
- 18,25 Con vosotros.
- 19,30 Los chiripitiláuticos.
- 19,40 Buenas tardes.
- 20,30 Novela. — "La actriz", de Henry Greville (capítulo I de V).
- 21,00 Intérpretes. — Carlos Larranaga, Gemma Cuervo, Victoria Rodríguez, Jesús Puente, Pepín Martín, María Luisa San José, María Silva, Josefina de la Torre, Alvaro de Luna, José Crespo y Roberto Caballero.
- 21,00 Telediario.
- 21,35 Amor brujo. Intérpretes: Antonio y sus ballets de Madrid. Primeros bailarines. — Mariana Recuero, Carlos Fernández, Rosa Lugo y Pastora Ruiz. Con la voz de Norma Lerer y la Orquesta Sinfónica Graunke.
- 21,00 Rodado en escenarios naturales de Guadix (Granada) y La Alhambra.
- 21,35 "El amor brujo" es un ballea de argumento que narra los amores de dos jóvenes gitanos, Candelas y Carmelo; a la muchacha la persigue constantemente un espectro de su anterior amante, muerto en una reyerta. Candelas recurre al ritual mágico de la danza del fuego para conjurar

la influencia del espectro. No lo consigue, por lo que Carmelo recurre a la astucia y convence a Lucía, bella gitana amiga de Candelas, para que seduzca al aparecido. Lucía logra su propósito y los jóvenes pueden sellar con un abrazo la nueva felicidad que se abre ante ellos.

22,10 Grandes batallas. "La batalla del Atlántico" (I). Los submarinos alemanes interceptan a los mercaderes ingleses en su ruta a EE. UU. 1941. Churchill y Roosevelt EE. UU. no ha entrado todavía en la guerra) celebran la Conferencia del Atlántico. Las dos mayores máquinas de guerra alemanas, el "Bismark" (acorazado) y el "Condor" (c u a trimotor de carga convertido en bombardero), son destruidas por la Royal Navy. La invención de un detector de submarinos desenmascará la clandestinidad de los submarinos nazis. Entrevistas con algunos participantes.

23,00 Mónica de medianoche. "Pesadilla".

23,30 Veinticuatro horas. Final de los servicios informativos.

24,00 Oración, despedida y cierre.

### Martes

- 13,45 Carta de ajuste.
- 14,00 Primera edición.

15,00 Noticias.

15,35 Juego de letras.

16,00 Arnie. — "¿Qué le pasa a mi hija?".

16,30 Despedida y cierre.

18,00 Avance informativo.

18,05 La casa del reloj. — "Traslados" (II).

18,25 Con vosotros.

19,30 Los chiripitiláuticos.

19,40 Buenas tardes.

20,30 Novela.

21,00 Telediario.

21,35 El Cine. Ciclo Tyrone Power. — "Tierra de alicados" (1939). Intérpretes: Tyrone Power, Henry Fonda, Nancy Kelly, Randolph, Henry Hull, Brian Donlevy.

Acabada la guerra civil americana, la penetración en el Oeste se agudiza. Las carretas, las diligencias dejan ahora paso al ferrocarril, que tiende a primeros tentáculos a costa de las tierras de los granjeros, a los que las compañías concesionarias expropian y esquilman sin piedad. Una de estas compañías, opera en la comarca de Liberty y allí tiene que enfrentarse con los hermanos Frank y Jesse James, que se niegan a malvender su granja, viéndose obligados a lanzarse a una larga carrera criminal en la que conseguirán una trágica aureola.

22,30 Tiempo para creer. Veinticuatro horas.

23,40 Oración, despedida y cierre.

### Miércoles

- 11,15 Carta de ajuste.
- 11,30 La fiesta del Señor y Santa Misa.
- 12,30 Unidad móvil.
- 13,00 Primera edición.
- 15,00 Noticias.
- 15,35 Los jóvenes rebeldes. — "El Fuerte Esperanza".
- 16,30 El eterno vagabundo (Charlot).

Documental - homenaje a Charles Chaplin en el que aparecen algunas de las secuencias más famosas de sus películas, agrupadas temáticamente. Presenta este documental la actriz Glorai Swanson.

17,30 Avance informativo.

17,35 Con vosotros.

18,05 El juego de la foca. Los chiripitiláuticos.

18,15 Festival Managua.

19,10 TVE ofrecerá algunas de las actuaciones que intervinieron en el Festival organizado a beneficio de los damnificados de Managua.

Estas actuaciones son: "La Polaca", Tony Ronald, Chabela Vargas, Alberto Cortez, Tony Landá, Salomés, Junior, Betty Missiego, Patxi Andion.

20,10 Buenas tardes.

21,35 Especial deportes. — "El hombre y la montaña". Programa deportivo especial dedicado al montañismo y su proyección en el hombre y su medio ambiente.

22,30 Cannon. — "Listo para morir". Veinticuatro horas.

23,30 Oración, despedida y cierre.

### Viernes

- 13,45 Carta de ajuste.
- 14,00 Primera edición.
- 15,00 Noticias.
- 15,35 V Festival de la canción infantil.

Segundo programa de interpretación de la Edición del Festival de la Canción para niños, convocado con la intención de estimular la producción de canciones de alta calidad, específicamente escritas para niños y contribuir a la difusión y promoción de las mismas.

16,30 Despedida y cierre.

18,00 Avance informativo.

18,05 La casa del reloj. — "El día y la noche" (III).

18,25 Con vosotros.

18,45 Camino del record. Los chiripitiláuticos.

19,30 Dibujos animados. Novela. (Capítulos IV y V).

20,00 Telediario.

21,00 Crónicas de un pueblo. Estudio I. — "Verde es mi esperanza", de Jaime Salom. Intérpretes: Jesús Puente, María Padorna, Mary Delgado, L. Luis Lespe, Carmen Rosal.

Un famoso ladrón y su mujer preparan el robo de un valioso collar de esmeraldas, propiedad de una rica millonaria y su marido, un ex-detenido.

Una relación sentimental entre el ex-policia y la mujer del ladrón, así como los celos de esta, forman el carril por donde circulará la pieza hasta llegar al inesperado desenlace.

23,20 Veinticuatro horas.

24,00 Música para ver. — "Sinfonía núm. 4", de Schoemann.

La Orquesta de la Radio de Leipzig, bajo la dirección de Herbert Koj.

0,30 Oración, despedida y cierre.

### Sábado

- 13,45 Carta de ajuste.
- 14,00 Primera edición.
- 15,00 Noticias.
- 15,35 De Norte a Sur. — "Gipuzkoa: Entre el mar y el caserío".
- 16,05 Primera sesión. — "Mis días en Mombasa (1957)". Intérpretes: Cornel Wilde, Donna Reed, Ben Randall, Leo Gen. Christopher Lee.

Una ciudad de Nueva York llega un blanco al enterarse de que su hermano ha sido asesinado, decide quedarse a investigar. Parece que fue muerto por un hombre-leopardo. Hay, entre sus propiedades, una gema que resulta centro de apertencias que se traducen en graves peligros para la vida de su hermano.

17,50 Avance informativo.

17,50 Vuestro amigo Quique. Los chiripitiláuticos.

18,05 El clan de los pillones.

19,00 El clan de los pillones. Festival del circo.

20,00 Semanal informativo.

21,00 La gran ocasión. — "El Contro mágico. — "El bellino".

22,00 Últimas noticias.

0,35 Oración, despedida y cierre.

### Domingo

- 11,15 Carta de ajuste.
- 11,30 La fiesta del Señor y Santa Misa.
- 12,30 Unidad móvil.
- 14,00 Concierto.

"Concierto de San demburgo". "Sinfonía número 10 de Beethoven mayor". de Haydn.

La Orquesta Sinfónica de RTVE, bajo la dirección de Sergio Celibidache.

15,00 Noticias del domingo.

15,15 Noticias del domingo.

22,00 Estrenos TV. — "La gran ocasión". Intérpretes: thony Quinn, E. G. Marshall, Robert Reed, Hingle y John Larch.

Tom S. Alcala calde de la ciudad, presenta a redondeo un alcalde reaccionario, que trata de expulsar a la ciudad sana y libre. Su principal enemigo es un hombre de negocios, parte de un gran negocio que él se ocupa de largometraje de la generación a una serie de "El hombre de la ciudad", que TVI zarará a mediados del próximo otoño.

23,55 Estudios de cine.

0,25 Últimas noticias.

0,30 Oración, despedida y cierre.

### CINE CONSULADO

5,30, 7,45 y 10,45 Estreno:

"LA AMANTE" Raquel Welch

Richard Johnson

Dos seres se encuentran en secreto. Su amor está prohibido; pero ellos no pueden controlar su pasión.

(Mayores 18 años)

### CINE GOYA

5,30, 7,45 y 10,45

"EL ZORRO Y LA RAPOSA"

John Milles Carol White

en Todd-Ao

Oscar de Hollywood 1971

Una centena que enloquece a los hombres con su desaliñada presencia.

(Mayores 18 años)

¿POR MIEDO NO ERAS DONATE? La donación de sangre sólo es perjudicial a los ojos de la ignorancia.

### CINE CONDAL

— HOY —

Continua de 4 a 12 ULTIMO DIA de un programa monumental

STARK EL PISTOLERO

Brian Kelly Keenan Wyne

— Y —

ANA DE LOS MIL DIAS

Una verdadera joya cinematográfica, con Richard Burton Genevieve Bujold e Irene Pápas

(Mayores 18 años)

### LA MARSELLERA

...FIEL REFLEJO DEL DIA QUE MARCO UNA NUEVA EPOCA PARA LA HISTORIA DEL MUNDO.

LA MARSELLERA

...UN TRATADO DE CINE Y LA AFIRMACION DE UN MAESTRO:

JEAN RENOIR

...UNA LECCION ...UN RECREO ...UN PLACER

LA MARSELLERA

## NOTA DEL GRAN TEATRO

DEBIDO AL GRANDIOSO MONTAJE DE LA GENIAL OBRA DE FEDERICO GARCIA LORCA

# YERMA

que a partir de MAÑANA representará la COMPANIA DE NURIA ESPERT

Quedan suspendidas las funciones cinematográficas de HOY LUNES

### AVENIDA

La obra maestra de ARTHUR PENN

PEQUEÑO GRAN HOMBRE

RICHARD CONTE Sensacional "western"

— Y —

MASCARA DE SEDA

Dura, fuerte, realista, pero aleccionadora.

(Mayores 18 años)

### COLISEO

ULTIMO DIA

Arizona vuelve

Anthony Steffen "Western" único

— Y —

EL BARON ROJO

Amaba el riesgo, la batalla y la violencia!

(Mayores 18 años)

### REX

ULTIMO DIA

ALADINO Y LA LAMPARA MARAVILLOSA

Maravillosas aventuras

— Y —

ESCLAVOS MAS FUERTES DEL MUNDO

Colosal. Menores diez años, 10 pesetas.

Un estreno revolucionario y festivo

Autorizado solo para mayores 18 años

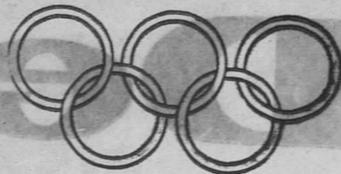
MAÑANA

— Y —

LA MARSELLERA

...UNA LECCION ...UN RECREO ...UN PLACER

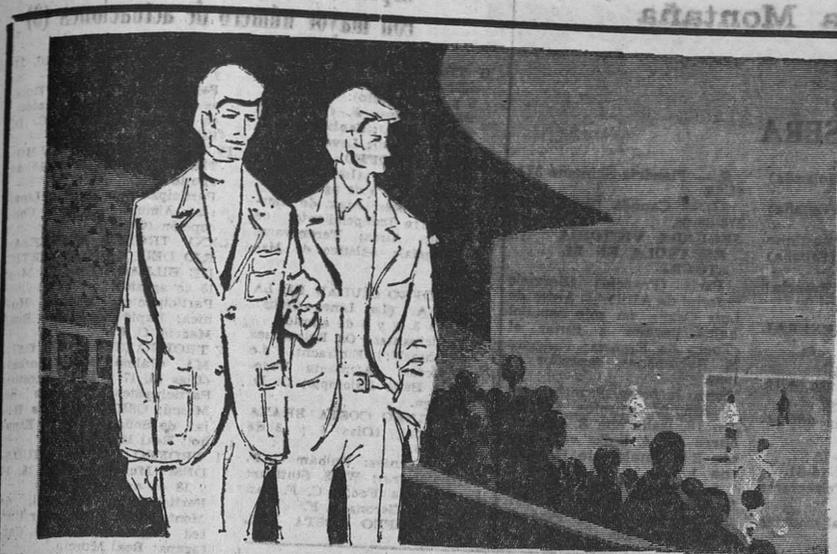
# Deportes



## MAÑANA INICIA LOS ENTRENAMIENTOS EL RAYO VALLECANO

### El primer rival del Burgos en la liga cuenta con buena plantilla

El jueves presentación del cuadro burgalés en el Plantío



TRAJES VERANO  
FRESCOS  
ELEGANTES  
PARA VESTIR EN EL ACTO

## CYLSA

Santander, 3

Especialistas de la confección

Al Burgos le ha deparado el sorteo tener que jugar el primer partido de Liga en Madrid, contra el Rayo Vallecano, en el campo de Vallehermoso, terreno que provisionalmente y hasta que tenga concluido su nuevo estadio de Vallecas, utiliza el equipo rayista. El Rayo se pone en marcha mañana martes, dos días antes de que lo

haga el Burgos.

José María Olmedo, entrenador del Rayo, va a tener a sus disposición en esta primera toma de contacto a los siguientes jugadores: Parreño, Tirapu, Anera, Hurtas, Gallego, Chufi, Hernández, Galán Bordons, Nieto, Iñan Emilio, Felines, Benito, Reik, Juanito, Potele, Torres, Aurelio, Luna, Sánchez Sutil, Vi-

cente, Mariano, Zurro y Navarro. Las novedades que destacan son las que representan los cedidos por el Atlético de Madrid, Galán, Tirapu y Gallego y la del jugador procedente del Deportivo de la Coruña, Juanito.

El presidente del Rayo de Vallecas, Marcelino Gil, confía que se reincorporen los españoles Tanco y Guri.

Respecto al traspaso de Ilán jugador muy solicitado, admite que si surge un club que ofreciera algo fuera de lo normal no tendría inconveniente en traspasarlo, pero que por el momento es muy necesario a su club.

El Rayo empezará sus entrenamientos en los terrenos de la Ciudad Universitaria, pues Vallehermoso ha sido sembrado y no se entrará en él hasta mediados de Agosto, cuando se dispute el Trofeo Vallehermoso en el que participarán el Rayo, Moscardó, Castilla, Carabanchel, Atlético Madrileño y Getafe.

El primer rival del Burgos en Segunda División ha logrado una buena plantilla y será muy difícil escollar para las aspiraciones burgalesas.

### EL JUEVES LO HARA EL BURGOS

Para el próximo jueves día 26 tiene señalado Ignacio Elizaguirre el comienzo de los entrenamientos. Ni demasiado pronto ni demasiado tarde. La fecha es la justa para tener tiempo suficiente de ponerse a punto los jugadores. ¿Qué papel podrá desempeñar al Burgos en la nueva temporada, en la que deberá desenvolverse entre los equipos mejor calificados? Tenemos conocimiento de la valía de los jugadores que continúan en la plantilla, pero no podemos aventurar un juicio exacto sobre el rendimiento que darán los recién incorporados. ¿Mejorarán éstos la

potencialidad del equipo? Con esta idea se les habrá fichado y hasta es posible que lo logren, pero se nos antoja que, por el momento, faltan por cubrir con plenas garantías algunos puestos, que tal vez se resuelva con la incorporación de esos uruguayos que se han anunciado, o con el fichaje del jugador valenciano que tanto trabajo está dando a la directiva burgalesa.

De ultimarse las gestiones en curso, creemos que el Burgos puede tener este año un equipo muy capacitado para andar con desahogo por Segunda División y para no perder la ilusión en conseguir de nuevo el retorno a una categoría, en la que fue más fácil mantenerse, que ahora, recuperarla, dada la potencia y categoría de muchos de los equipos que forman en Segunda División.

### PRECIADO EN VALENCIA

El presidente del Burgos marchó ayer, acompañando a sus padres, a Benidorm y aprovechará el viaje para trasladarse a Valencia, en donde se va a entrevistar con la directiva valencianista con el fin de dejar resuelto, de una manera, favorable o negativa la cesión de uno o dos jugadores merengues. Será hoy lunes cuando podamos conocer el resultado de las entrevistas y de la disposición que exista por parte de la directiva del equipo de Di Stéfano en relación con el equipo burgalés.

SEDANO

### COPA DAVIS

## ITALIA ELIMINO A ESPAÑA POR 3-2 AUNQUE VENCIO SANTANA A ZUGARELLI

### La voluntad de Higuera no fue suficiente

Turin (Italia) (Crónica de Alfí). — A pesar de su voluntad y empeño, el enorme peso de la responsabilidad que llevaba sobre sus hombros ha traicionado hoy a Higuera y ha determinado su derrota en el penúltimo partido de la eliminatoria Italia-España de Copa Davis, sancionando así la exclusión española del torneo. No obstante, esta última jornada ha concluido con la brillante y meritoria victoria de Manolo Santana que, si bien no podía alterar el veredicto de la eliminatoria, ha constituido una clara confirmación de la indiscutible clase y la enorme generosidad del veterano ídolo del tenis español.

En el primer partido individual de hoy, Barazzutti ganó a Higuera por 6-4, 6-3 y 6-2, pero aunque el tanteo pudiera reflejar un "paseo" del italiano, lo cierto es que Barazzutti tuvo que emplearse a fondo para dar cuenta de un adversario que en ningún momento estuvo dispuesto a alzar la bandera blanca. Higuera se mostró en algunas fases lleno de ímpetu y con golpes efectivos aunque no golpetivos, pero la falta de madurez unida a la tensión provocada por la responsabilidad hicieron que flaqueara su concentración y cometiera numerosos y candidos errores que en otras condiciones habrían sido inexplicables.

Una vez resuelta la eliminatoria en favor de los "azzurri" algunos espectadores comenzaron a levantarse de sus puestos para abandonar el recinto del "Circolo della Stampa" al difundirse el rumor, totalmente infundado, de que Santana no se presentaría para evitar un esfuerzo ya innecesario, y una eventual derrota, y que en su lugar se enfrentaría a Zugarelli, José Moreno.

### LA FEDERACION ALEMANA DE FUTBOL NO PERMITE LA SALIDA DE JUGADORES

Frankfurt (Aflil). — La Federación de Fútbol de la República Federal Alemana ha comenzado a poner en práctica las medidas anunciadas días atrás para impedir la "liquidación" de su equipo nacional.

Ha respondido negativamente a la consulta que ayer mismo le hizo de modo oficial el Bayern de Múnich sobre la posibilidad de que su delantero centro y del equipo nacional, Gerd Müller, fuese traspasado a Barcelona.

A principios de semana, Müller, después de muchas dudas, había vuelto a examinar las ofertas de Barcelona que se elevaban según se dice a tres millones de marcos (unos 60 millones de pesetas) y, también, al parecer, esa oferta fue aumentada todavía más, ayer, sábado.

El partido de Santana contra Zugarelli, el número uno del equipo "azzurro", comenzó con un cierto predominio del italiano, adjudicándose rápidamente el primer "set" por 6-2. Pero poco a poco fue saliendo a flote la clase de Santana, y a partir del segundo "set", el encuentro se transformó en un festival protagonizado por el vencedor de Wimbledon, de París, de Forest Hills y de tantos otros prestigiosos torneos internacionales.

Santana ofreció una auténtica demostración de su vasto repertorio. Así el español se anotó el segundo y el tercer "set" por idéntico tanteo de 6-3, y después del descanso reglamentario volvió a la pista con renovados bríos y admirablemente fresco, completando su victoria con el 6-2 definitivo del cuarto "set".

### Aquí se jugarán los «mundiales» de fútbol



En la foto el estadio Polideportivo de la ciudad de Munich, donde se celebrarán los encuentros más importantes de la Copa del Mundo de fútbol, con capacidad para ochenta mil personas. (Foto EFE)

### BALONCESTO

## Por 93 a 89 venció el Real Madrid a la selección China en su presentación en España

Madrid (Aflil). — El Real Madrid ha vencido a la selección de baloncesto de la República Popular de China por 93 a 89, en el partido de presentación en España del equipo nacional de China Popular. El primer tiempo finalizó con empate a 51 puntos.

El encuentro fue de buena calidad baloncestística y presenciado por numerosos espectadores: tres cuartas partes del aforo del pabellón de deportes del Real Madrid, escenario del partido, al que asistió el delegado nacional de Educación Física y Deportes, Juan Gich.

Dirigieron el encuentro los colegiados señores Santsaola y Gárate, sin grandes problemas, por la corrección de los equipos.

Se esperaba con mucho interés la visita de los baloncestistas chinos, que no han de fraudar: buena técnica, magnífica condición física y entrega absoluta al juego fueron sus condiciones en este encuentro, en el que obligaron al Real Madrid a emplearse a fondo para vencer, después de haber sido superados en el tanteo en varias fases del encuentro.

Los encendados de ambos equipos fueron:

Real Madrid: Brabender, 20; Vicente Ramos, 2; Cabrera, 12; Walter, 16; Rullan, 19; Luyk, 24. Selección de la República Popular de China: Hunag Pin Chien, 2; Fan Yuan Shsiu, 1; Wang Te Li, 16; Chang Ta Wei, 11; Hsuen Cheng Pin, 11; Chang Stien She, 8; Hsu Cheng We, 20; Chang Tsen Ping, 20.

El espectáculo actuación del atleta negro norteamericano se vio favorecida por un ligero viento de espaldas, que no obstante no llegó a superar el límite de 2 metros por segundo admitido como máximo para la homologación de las pruebas al aire libre.

Milburn había establecido su récord del Mundo de la especialidad el pasado 6 de Julio, durante una reunión de atletismo celebrada en Zürich.

La espectacular actuación del atleta negro norteamericano se vio favorecida por un ligero viento de espaldas, que no obstante no llegó a superar el límite de 2 metros por segundo admitido como máximo para la homologación de las pruebas al aire libre.

### Water Polo

## VICTORIA DE LOS JUVENILES ESPAÑOLES EN HOLANDA

Sneek (Holanda) (Aflil). — El equipo español juvenil de waterpolo se ha proclamado vencedor del torneo internacional, celebrado en esta ciudad y en el que han participado, con España, las selecciones de Holanda, Alemania Occidental e Inglaterra.

La puntuación final ha sido: España, cinco puntos; Holanda, tres.

Alemania Occidental, cuatro; Inglaterra, cero.

Resultados de los encuentros: España-Inglaterra, 9-0; España-Alemania, 2-1; España-Holanda, 3-3; Alemania-Holanda, 5-3; Holanda-Inglaterra, 6-1; Alemania-Inglaterra, 8-1.

### El norteamericano Rod Milburn iguala su record mundial de los 100 metros vallas, en Siena

Siena (Italia) (Aflil). — El norteamericano Rod Milburn ha igualado su propio record mundial de los 100 metros vallas con 13 segundos y una décima, en el curso del «Meeting de la amistad» disputado hoy en la localidad italiana de Siena.

Milburn había establecido su record del Mundo de la especialidad el pasado 6 de Julio, durante una reunión de atletismo celebrada en Zürich.

La espectacular actuación del atleta negro norteamericano se vio favorecida por un ligero viento de espaldas, que no obstante no llegó a superar el límite de 2 metros por segundo admitido como máximo para la homologación de las pruebas al aire libre.

### TALLER DE PINTURA

t. Alonso

ROTULADO DE PUBLICIDAD EN Vehículos - Vallas - Carteles etc

CONSULTENOS SIN COMPROMISO

Compare calidad y precio

Romanceros 11 - Nuevo teléfono 202550

## HOY COMIENZA LA MEJOR LIQUIDACION

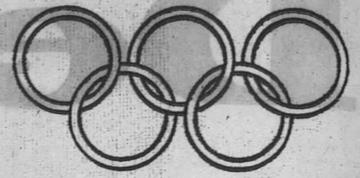
### CALZADOS

# Simón

MIRANDA, 17

VEA ESCAPARATES

# Deportes



## LUIS OCAÑA SE ADJUDICÓ LA 60.ª VUELTA CICLISTA A FRANCIA

### Otro español, Pedro Torres, gana el Premio de la Montaña seguido de su compatriota, el asturiano Fuente

#### Por equipos ha vencido el BIC, tercero el KAS y octavo el de LA CASERA

Versalles (Servicio especial de Alfili). — Las nueve de la mañana se ha iniciado el primer tramo de la última etapa del «Tour» de Francia, 1973, disputado en el circuito de Versalles, en la modalidad de contra reloj individual y un recorrido de 16 kilómetros.

#### OCAÑA VENCE EN EL PRIMER SECTOR

Luis Ocaña ha cumplido su palabra, en esta ocasión ha dado lo mejor de sí mismo en la carrera contra reloj, y ha ganado, sobre un circuito trazado en torno a Versalles, la primera parte de la última etapa del «Tour» de Francia. El campeón español ha vencido a Thevenet, quien también estuvo excelente, por 24" 72-100, en tanto que Zoetemelk se clasificaba en tercer puesto a 41" 25 y Agostinho en cuarto, a 50" 55. Es preciso señalar que el portugués víctima de un pinchazo a 800 metros de la línea, terminó con dificultades. Pensó que un cambio de bicicleta le habría hecho perder, al menos, una decena de segundos.

Ocaña, pese a una salida no muy ortodoxa, estuvo en cabeza de cabo a rabo, pero fue sobre todo en la segunda parte de la carrera donde su superioridad brilló totalmente. A medio recorrido precedía a Thevenet por 4", a Zoetemelk y Agostinho por 19", a Van Impe por 23", a Groskost y Van Springel por 30" y a Fuente por 35".

#### CLASIFICACION DEL PRIMER SECTOR

1. — Ocaña (España), 20", 57"
2. — Thevenet (Francia), 21, 22, 3. — Zoetemelk (Holanda), 21, 38; 4. — Agostinho (Portugal), 21, 47; 5. — Van Impe (Bélgica), 21, 50; 6. — Groskost (Francia), 21, 53; 7. — Manzanecue (España), 22, 02; 8. — Van Springel (Bélgica), 22, 03; 9. — Oviön (Francia), 22, 12; 10. — Gentil (Francia), 22, 15; 11. — Fuente (España), 22, 16; 12. — González Linares (España), 22, 17.
13. — Torres, Pedro (España), 22, 27; 14. — López Carril (España), 22, 30; 15. — Galdós (España), 22, 32; 16. — Martos (España), 23, 03; 17. — Melero (España), 23, 18; 18. — Lazcano (España), 23, 29; 19. — Grande (España), 23, 49; 20. — Balagué (España), 23, 57; 21. — Torres Dámaso (España), 24, 00; 22. — Zuberó (España), 24, 04; 23. — Menéndez (España), 24, 11; 24. — Esperanza (España), 24, 12; 25. — Botherel (Francia), 25, 36.

## Tour del Porvenir SE PROCLAMO VENCEDOR EL ITALIANO BARONCHELLI

### Martínez, primer español, quedó octavo

Paris (Francia) (Alfil). — El italiano Gianbattista Baronchelli, de 19 años, nacido en Bergamo e hijo de agricultor, ha ganado el 12 Tour del Porvenir. La última etapa, Versalles-Paris (89 kilómetros) fue ganada en el sprint por el potente luxemburgués Erny Kirchen, lo que supuso su segunda victoria de etapa.

#### CLASIFICACION DE LA ÚLTIMA ETAPA

1. Erny Kirchen (Luxemburgo), 2-00-41.
2. Fretz (Suiza), 2-00-46.
3. Gaetano Baronchelli (Italia), 2-00-51.
4. Flamini (Italia), 2-00-56.
5. Diaz (Colombia), 2-00-58.
6. Karner (Austria), 2-01-00.
7. Schmid (Suiza), m. t.
8. Martínez (España), m. t.
9. Vallori (España), m. t.
10. Nazabal (España), m. t.
11. Barrios (España), m. t.
12. Andiano (España), m. t.
13. Bujal (España), m. t.

#### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1. Suiza, 124-40-23.
2. Francia, 124-51-04.
3. Italia, 125-04-08.
4. Alemania, 125-07-15.
5. España, 125-14-14.
6. Colombia, 125-20-16.
7. Austria, 125-37-46.
8. Holanda, 126-06-10.

#### EN EL SEGUNDO SECTOR VENCIO THEVENET

Paris (Francia) (Servicio especial de Alfili). — La salida real de la segunda parte de la última etapa, que se desarrolla entre Versalles y la pista municipal del bosque de Vincennes (kilómetro 89) se da a las 14.20 horas, justo en el momento en que la lluvia comienza a caer con cierta violencia. No dura demasiado.

El comienzo de la carrera se desarrolla en pelotón. La carretera es resbaladiza en algunos tramos, y los corredores dan pruebas de su prudencia. El primer ataque es conducido por Esperanza, al pie de la cota de Senlisse, pero tras haber franqueado la cima (kilómetro 21), con 25 segundos de ventaja sobre el pelotón, se deja alcanzar.

En el kilómetro 30, Thevenet, víctima de un pinchazo, tropieza con Oviön. Con ayuda de varios compañeros de equipo, ambos se reintegran al pelotón. En Fontenay Les Brijs (kilómetro 37), Esperanza, seguido por Vasqueur, ataca por segunda vez. Los compañeros de Ocaña provocan el reagrupamiento. El ritmo se hace ahora un poco más rápido. Esclassan, víctima de un pinchazo en el kilómetro 50, conseguiría reagruparse al resto de los corredores, no sin dificultad.

#### CLASIFICACION EN LA SEGUNDA SECCION

Los tiempos fueron tomados a la entrada del velódromo de Vincennes.

1. — Bernard Thevenet (Francia) 2-21-27 (con bonificación: 2-21-12).
2. — Walter Godefroot (Bélgica) 2-21-27 (con bonificación: 2-21-17).
3. — Jan Kreckels (Holanda) 2-21-27 (con bonificación: 2-21-22).
4. — Jacques Esclassan (Francia) 2-21-27.
5. — Régis Oviön (Francia) mismo tiempo.
6. — Charles Rouxel (Francia) Id.
7. — Daniel Ducreux (Francia) Id.
8. — Gerardus Viane (Holanda) Id.
9. — Lucien Aimar (Francia) Id.
10. — Gaido (Alemania) Id.
11. — Manzanecue (España) Id.
12. — Martos (España) Id.
13. — Lazcano (España) Id.
14. — Menéndez (España) Id.
15. — López Carril (España) Id.
16. — Melero (España) Id.
17. — Balagué (España) Id.
18. — Esperanza (España) Id.
19. — Pedro Torres (España) Id.
20. — Zuberó (España) Id.
21. — Grande (España) Id.
22. — Galdós (España) Id.
23. — Ocaña (España) Id.
24. — Dámaso Torres (España) Id.
25. — González Linares (España) Id.
26. — Fuente (España) Id.

#### CLASIFICACION FINAL

1. — Luis Ocaña (Francia) 122-25-24.
2. — Bernard Thevenet (Francia) a 15.51.
3. — Fuente (España) a 17.15.
4. — Zoetemelk (Holanda) a 26.22.
5. — Van Impe (Bélgica) a 31.10.
6. — Van Springel (Bélgica) a 32.01.
7. — Perin (Francia) a 33.02.
8. — Agostinho (Portugal) a 35.51.
9. — López Carril (España) a 36.18.
10. — Oviön (Francia) a 36.59.
11. — Delisle (Francia) a 37.43.
12. — M. Martínez (Francia) a 40.49.
13. — Pedro Torres (España) a 47.30.
14. — Martos (España) a 49.20.
15. — Galdós (España) a 53.05.
16. — Zuberó (España) a 1-19-08.
17. — Balagué (España) a 1-20-11.
18. — Lazcano (España) a 1-25-37.
19. — Dámaso Torres (España) a 1-49-23.
20. — Manzanecue (España) a 1-51-40.
21. — Menéndez (España) a 1-55-57.

#### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1. Suiza, 124-40-23.
2. Francia, 124-51-04.
3. Italia, 125-04-08.
4. Alemania, 125-07-15.
5. España, 125-14-14.
6. Colombia, 125-20-16.
7. Austria, 125-37-46.
8. Holanda, 126-06-10.

41. — Melero (España) a 1-58-15.

#### FINAL GRAN PREMIO DE LA MONTAÑA

1. — P. Torres (España) 225 puntos.
2. — Fuente España) 216 puntos.
3. — Ocaña España) 192 puntos.
4. — Thevenet (Francia) 119 puntos.
5. — Van Impe Bélgica) 107 puntos.

42. — Zoetemelk (Holanda) 83 puntos.

#### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1. — Bic 369-31-55.
2. — Peugeot-BP 369-52-18.
3. — Kas 369-52-37.
4. — Gan-Mercier 369-54-59.
5. — Rokado 371-10-37.
6. — Sonolor 371-16-51.
7. — Gitane-Frigecreme 371-30-42.
8. — La Casera-Bahamontes 371-33-45.

9. — Flandria-Shimano 371-41-16.

#### SEGUNDA VICTORIA ESPAÑOLA EN EL «TOUR»

Paris (Francia) (Servicio especial de Alfili). — Antes de Luis Ocaña, un sólo español había llegado a ganar el «Tour» de Francia: Federico M. Bahamontes, vencedor en 1959.

Hasta la fecha, Francia cuenta con 27 triunfos, Bélgica con 16, Italia con 8, Luxemburgo con 4, Suiza y España con 2 y finalmente Holanda con 1.

#### La última victoria de un francés se remonta a 1967, año en que Roger Pincheon resultó ganador.

## LOS 51 AÑOS DEL C. D. CASTELLON

### Siete años en la división de honor y cuatro descensos a tercera

#### Su actual problema: cubrir las bajas de los jugadores que han de volver al Madrid

Entre la desilusión y la esperanza. Desilusión que duró poco, toda vez que supieron darse cuenta de que llegar a la final ya era mucho; esperanza de cara a la próxima campaña, en razón a que Lucien Muller, el hombre que lanzó al equipo se queda en casa. Es el C.D. Castellón, equipo que cumplió el pasado año las bodas de oro.

#### LOS QUE SE VAN... O PUEDEN MARCHARSE

Un quinto puesto en la Liga. Un abrirse paso partido a partido, en la Copa hasta llegar a la final. Todo ello: increíble campaña de un equipo que apenas se reforzó tras ascender a Primera División.

Muchos hombres comenzaron a destacar la última temporada en el Castellón: Corral, Clarés, Del Bosque... Además de los Planelles, Cela, etc... Pero el problema de cara a la temporada próxima, está aquí: son bastantes los que, en principio, deben volver al Real Madrid: Corral, Del Bosque, Planelles... ¿Qué puede suceder? La solución sólo es una: fichar nuevos valores. O futbolistas ya consagrados. Muller estará en estos momentos haciendo sus cálculos. Por de pronto, ya tiene un consuelo: al parecer, Clares se queda. Toda una garantía.

#### SIETE AÑOS EN PRIMERA

El 20 de Julio de 1922 se fundaba el Castellón, con el intento de agrupar bajo el nombre de la ciudad la creciente afición al fútbol. En el año 1927, conseguía el Castellón un subcampeonato regional. Al año siguiente era campeón y una temporada más tarde estaba en Segunda División. Pasaron diez años y el equipo alcanzaba la División de Honor. Y aquí se estuvo durante seis años para, en 1947, bajar a Segunda y más tarde, a Tercera.

Después de su primera llegada a la División de Honor, cuatro veces han probado los castellonenses la amargura de descender a Tercera. Sucedió esto los años 1950, 1957, 1961 y 1968.

#### UN CUARTO PUESTO

En la temporada 1942-43 alcanzó el Castellón su mejor clasificación en la Liga al quedar cuarto, en la División de Honor. Por delante de él, sólo éstos equipos: Bilbao, Sevilla y Barcelona. (En las restantes temporadas de su



primera estancia en División de Honor, alcanzó un quinto lugar, clasificándose asimismo en octavo en cuatro ocasiones y descendiendo en la temporada 1946-47).

#### LA ÚLTIMA ETAPA

Si brillante ha sido la primera etapa del Castellón en Primera, no menos brillante se presenta la que ha iniciado en la temporada que pasó. Remontándonos a unos tres años, señalaremos que el Castellón — que en 1968 había bajado a Tercera — comenzó a remozarse muy pronto. En 1969 estaba de nuevo en Segunda y tres años más tarde lograba el gran salto a la División de Honor. (En Segunda, como se sabe, ya llevaba la batuta Muller, el entrenador y seleccionador del pasado campeonato de Liga).

El Castellón comenzó la temporada 1972-73 con indecisión... y la terminó con firmeza. Casi exactamente lo contrario a lo que, hace dos años, le sucedió en Segunda (aquí comenzó con brillantez y estuvo a punto de perder el ascenso al flaquear en las últimas jornadas).

El equipo que perdió en los primeros encuentros por 4 a 1 en su campo ante el Bilbao, supo deshacerse del Barcelona — líder en ese momento — con 4 goles por cero contra. Fue según los crítics, tal vez el mejor encuentro realizado por el Castellón en la Liga.

Muller sigue con ellos. Con la esperanza de continuar una labor. Y pensando más en los que se quedan que en quienes han de volver al equipo de origen: el Real Madrid.

Carmele de Aitea

## J. L. Rodríguez, de Santander, campeón nacional de ciclismo juvenil

Villafraña de Ordicia (Guipúzcoa) (Alfil). — José Luis Rodríguez, de la Federación Cantabra, se ha proclamado campeón de España de juveniles, «B», en la prueba ciclista celebrada hoy en esta localidad, que ha estado organizada por el club «Chapelgorri» y el periódico «La Voz de España», de San Sebastián.

Un total de 74 corredores, tomaron hoy salida para cubrir los 57 kilómetros de que constaba el recorrido.

Casi hasta el final de la carrera todos los corredores fueron agrupados, pero el alto de Olaberria, dúro respecho de dos kilómetros de longitud, sirvió para establecer diferencias. Por el alto, pasó en primera posición el ovetense Juan Carlos López quien fue alcanzado y rebasado en el descenso por José Luis Rodríguez.

La clasificación en sus primeros puestos ha sido la siguiente: 1. — José Luis Rodríguez, de Santander, 1-21-38. 2. — Juan Carlos López, de Astoria, a 6". 3. — Ignacio Iborra, de Guipúzcoa, a 18". 4. — Juan de José, de Baleares, a 35".

Como continuación, con pequeñas diferencias entre sí, se clasificaron Miguel Villalba, Castilla; Juan García, Cataluña; Eugenio Herranz,

## Torneos internacionales amistosos que se disputarán en el mes de Agosto

### Español, At. de Madrid y Málaga con mayor número de actuaciones (3)

II TROFEO COSTA DE VALENCIA. (Valencia). (Días 2, 3 y 4 de agosto).

Participantes: Estrella Roja, de Belgrado; Boca Juniors, de Buenos Aires; R. C. D. Español; C. D. Málaga.

IV TROFEO CIUDAD DE MORTIL. (Días 13, 14 y 15 de agosto).

Participantes: Motril; Linares; Almería; Deportivo Concepción (Chile).

LXXV TROFEO ANIVERSARIO DEL CLUB ATHLETIC DE BILBAO. (Días 13, 14 y 15 de agosto).

Participantes: Bayern Munich; Rapid de Viena; Real Madrid, C. F.

V TROFEO CIUDAD DE PALMA. (Palma de Mallorca). (Días 15, 17 y 18 de agosto).

Participantes: Spartak de Moscú; CSKA (Bandera Roja); de Sofía; R. C. D. Español; Real Mallorca.

I TROFEO DE LAS CIUDADES. (Murcia). (Días 14, 17 y 18 de agosto).

Participantes: Peñarol, de Montevideo; Manchester United (Inglaterra); C. D. Cartagena; Real Murcia.

IX TROFEO COLOMBINO (Huelva). (Días 18 y 19 de agosto).

Participantes: S. L. Benfica; Dynamo de Tiflis (U.R.S.S.); Derby County (Inglaterra); Atlético de Madrid.

VIII TROFEO JUAN GAMBER. (Barcelona). (Días 21 y 22 de agosto).

Participantes: Borussia de Moenchenglanbach (Alemania Federal); San Lorenzo de Almagro (Argentina); Municipal de Lima (Perú); C. F. Barcelona.

TORNEO INTERNACIONAL VALENCIA-NARANJA. (Valencia). (Días 21, 22 y 23 de agosto).

Participantes: Estrella Roja, de Belgrado; River Plate (Argentina); Valencia C. F.

I TROFEO VILLA DE MADRID. (Madrid). (Días 21, 22 y 23 de agosto).

Participantes: S. L. Benfica; A. C. Milán; Partizan, de Belgrado; Atlético de Madrid.

II TROFEO CIUDAD DE SEVILLA. (Sevilla). (Días 21, 22, 23 y 24 de agosto).

Participantes: Independiente, de Buenos Aires; Dynamo de Moscú; Betis Balompie; Sevilla C. F.

I TROFEO GRANADA. (Granada). (Días 22, 23 y 24 de agosto).

Participantes: O. F. K., de Belgrado; Peñarol, de Montevideo; C. D. Málaga; Granada, C. F.

III TROFEO CIUDAD DE VIGO. (Vigo). (Días 24, 25 y 26 de agosto).

Participantes: Chelsea (Inglaterra); C. D. Orense; Celta de Vigo.

XIX TROFEO RAMON DE CARRANZA. (Gádiz). (Días 25 y 26 de agosto).

Participantes: Ajax, de Ámsterdam; Juventus, de Turín; R. C. D. Español; Athletic de Bilbao.

I TROFEO INTERNACIONAL CIUDAD DE TARRASA. (Tarrasa). (Días 28 y 29 de agosto).

Participantes: Bayern Munich (Alemania Federal); Ferencváros (Hungría); Real Zaragoza, C. F. Tarrasa.

II TROFEO CIUDAD DE VALENCIA. (Valencia). (Días 28, 29 y 30 de agosto).

Participantes: Dynamo de Kiev (U.R.S.S.); Peñarol, de Montevideo; Salamanca C. F.; Real Valladolid.

## Los nadadores burgaleses se desplazan esta tarde a Santander para competir con los de la Montaña, Logroño y Soria

Hoy, lunes y a las cuatro menos cuarto de la tarde, saldrá para la capital de la Montaña el equipo de natación de Burgos que va a participar en los campeonatos regionales de Natación. En esta competición nadarán los componentes de las selecciones de Logroño, Soria, Santander y Burgos, esperándose de nuestros representantes, pese a no estar en su mejor momento, por no haber podido entrenar lo suficiente, una lucida actuación en las pruebas que van a participar.

Como delegado de equipo y representante del Colegio de arbitros y cronometradores de Burgos, los nadadores que se desplazan a Santander son: Carlos González, Pilar Domingo, Juan de la Cuesta, Ana Domínguez, Nati Ayala, Maitte Fernández, Gardelina Reguera y Reguera.

Categoría masculina: Miguel Ángel González, José María Álvarez, Pablo Domínguez, Carlos López, Pablo Caboreno, Ovidio Antón, Félix Luis Macías y Jairo Macías.

Las pruebas se disputarán mañana, martes por la tarde y miércoles por la mañana.

CAZA Y PESCA

LOS ACOTADOS DE COVARRUBIAS Y TERRAZAS VEDADOS PARA LA TRUCHA

Ambos tramos han sido repoblados con millares de piezas excedentes de la piscifactoría de Pineda de la Sierra

Con acertado criterio la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Burgos ha tomado el acuerdo de vedar para la pesca de trucha en el curso del río Arlanzón.

Los tramos de Covarrubias y Terrazas, en el curso del río Arlanzón, han sido repoblados con millares de piezas excedentes de la piscifactoría de Pineda de la Sierra.

La afición cinegética. Estas últimas fechas continúa la convocatoria de subastas. Habida cuenta de que el boom de desmesura, lo que supone que muchas de ellas quedarán desiertas por falta de licitadores.

El sostenimiento de un acotado implica un buen montón de pesetas en la cuota individual de quienes integran una de esas sociedades.

FUYMA

LOS DESENGAÑOS EN LA PESCA CANGREJERA

Generalizando podemos decir que la pesca del cangrejo está produciendo más desengaños que satisfacciones, cuando no alguna que otra 'tableta derivada de las sanciones consiguientes. Se nota cómo pasan de las quinientas denuncias cursadas por captura de ejemplares que no alcanzan los ocho centímetros de talla mínima permitida.

SE RETRASARA LA APERTURA DE LA CAZA

La apertura de la media veda de caza es posible sufra este año un considerable retraso motivado por el estado que presentan las cosechas. Estos días se ha iniciado la siega en algunas comarcas burgalesas, pero en otras aún se tardarán unos cuantos días. Si cierto es que el alto grado de mecanización en las labores del campo, reducirá sensiblemente la duración de ese período de recolección, todavía para mediados del mes de Agosto quedará mucha mies en pie y, por tanto, habrá que esperar para decidir en consecuencia. Suponemos que la medida adoptada el pasado año, haciendo coincidir en la misma fecha la apertura en diferentes provincias colindantes con la nuestra, será aplicada asimismo en esta ocasión. Ahora bien cabe preguntarse a dónde podrá cazar el escopetero libre. Es tan extensa la relación de términos municipales acotados, que resultará mucho más fácil dar a conocer una nota oficial, indicando los escasos lugares donde poder practicar libremente



LOS TOROS

En Avila, resultó cogido el novillero Curro Valencia

Madrid (Cifra). Plaza Monumental. Buena entrada. Cinco toros de "Los Millares", antes de Concha y Sierra, bonitos de estampa, con mucha cabeza, pero mansos. En el primer pase de pecho, salió enganchado y pasó a la enfermería. No volvió a salir. Terminó con la res "El Macareno".

Valencia (Cifra). Segunda corrida de toros valedera para la concesión del trofeo "César de Oro" que patrocina el gobernador civil. Se lidiaron reses de Alvaro Domecq, bien presentadas. "El VIII" en su primero, mata de un pinchazo, estocada y descabello (aplausos). En el segundo, gran faena a base de naturales. Mata de una estocada. (Dos orejas y rabo, que rechaza).

Curro Romero, faena torerísima. Tres pinchazos y una entera. Ovación y vuelta. En su segundo, cuatro pinchazos, una estocada muy baja y descabello al primer intento. Pitos y palmas. Julián García, en su primero, faena de gran valor. Palió con la espada, matando de pinchazo, media y descabello. Gran ovación y saludos.

VIDA ECONOMICA Y FINANCIERA

Nuevas perspectivas en la reforma tributaria

En la reunión última de la Comisión Delegada para Asuntos del anterior Gobierno, por el ministro de Hacienda se informó de la reforma fiscal, cuyo alcance ignoramos, pues se ha mantenido en la más absoluta reserva, llegando al público únicamente noticias frías y nada que no permitan calibrar su alcance.

El cambio de titular en la cartera de Hacienda, hace suponer que este proyecto de reforma, quede simplemente como un proyecto más, ya que es lógico que las orientaciones de la misma sean otras distintas.

Si examinamos los antecedentes de nuestra legislación fiscal, contemplamos como el hoy ministro, Barrera de Irimo, era en 1964, Secretario General Técnico del Ministerio con Navarro Rubio. Etapa importante en la sistemática fiscal española, de donde nació la Ley General Tributaria, innovación en nuestro Derecho Tributario, que recogiendo los principios generales de tributación, nació con el deseo de permanencia, como código fiscal que regiría en lo sucesivo los principios de la imposición, que se prevían cambiantes.

A este código fiscal, fue unida la Ley de Reforma Tributaria, trascendente en nuestro sistema de imposición, y es precisamente Barrera, el más íntimo y eficaz colaborador de esta Reforma, con notables adiciones, y en su conjunto, perfectamente sistemática en su planteamiento. La dificultad de la puesta en práctica del nuevo sistema fiscal reformado, fue no obstante la rémora principal en su aplicación, y aún hoy día, podemos afirmar que no llegó a su total puesta en funcionamiento.

Por ello pensamos que la reforma nueva que se proyecte y realice, deberá seguir los cauces de aquella, que en su conjunto debe considerarse acertada. En diferentes ocasiones hemos expuesto nuestro criterio de que deben evitarse reformas trascendentes, a las que no esté preparado para asimilarlas nuestro país. No se puede poner la carreta antes que los bueyes, es un dicho popular, que tiene toda la fuerza de un principio económico insoslayable.

Partiendo pues de estos principios básicos, consideramos no obstante, que se hace preciso aceptar modificaciones fiscales realistas que cumplan el doble objetivo de cubrir las necesidades presupuestarias sirviendo para modular, al mismo tiempo, una mejor distribución de la renta, con una más justa distribución en la imposición. Es difícil en economía ser tan maturo, pero hay planteamientos que parecen indiscutibles y nos extraña de veras no se hayan tenido en cuenta. Por ello nos consideramos obligados, a plantear una vez más, aun a riesgo que vuelvan a ser palabras al viento, a exponer unos supuestos que consideramos fundamentales y que deben, a nuestro juicio, tenerse en cuenta en la futura reforma que se realice.

El nuevo grupo de viviendas en construcción donde Antonio se alaba el agua, el primer Aguilar desaparecido en la inversión de los barberos y más tarde reconstruido por Alfonso VIII en de las Navas. Asistieron el gobernador y jefe provincial del Movimiento, Jerarquías palentinas, Corporación municipal y Consejo del Movimiento.

El Corro Ronda "Peña Aguilón", actuó con gran éxito la víspera del Carmen en Barriello de Santullán en el Teatro Olimpia y el 18 de Julio en Comillas, con otros coros montañeses, consiguiendo un gran éxito y grandes triunfos.

El nuevo resurgir del coro desde las bodas de plaza, es una nueva etapa en la que el nuestro Monzón va sacando cosas nuevas y ha surgido en ellos gran llama de entusiasmo, por lo que les felicitamos.

Expectación hubo mucha, no sólo de Valladolid y Palencia, sino también extranjeros y también autoridades y vecinos de Ampudia y pueblos cercanos. Todos pudieron admirar la gran obra realizada por el actual castellano señor de la fortaleza don Eugenio Fontaneda Pérez, que día a día, hora a hora, ha sabido realizar una de las mejores colecciones o museo, orgullo de nuestra provincia. Y como gran señor, al final obsequió a todos con frugal merienda castellana y vino de las mejores bodegas del lugar, las cuales visitamos, asombrando de allí a las once de la noche.

En el drama de la vida todos representamos un papel y los personajes se van sucediendo y cambiando y a una generación sucede otra, y así hasta el final de los tiempos.

El corresponsal y cronista de la Villa. ANTONIO FONTANEDA

VICENTE PUNZON SUFRIÓ UNA CORNADA DE EXTREMA GRAVEDAD

En Avila, resultó cogido el novillero Curro Valencia

Madrid (Cifra). Plaza Monumental. Buena entrada. Cinco toros de "Los Millares", antes de Concha y Sierra, bonitos de estampa, con mucha cabeza, pero mansos. En el primer pase de pecho, salió enganchado y pasó a la enfermería. No volvió a salir. Terminó con la res "El Macareno".

Valencia (Cifra). Segunda corrida de toros valedera para la concesión del trofeo "César de Oro" que patrocina el gobernador civil. Se lidiaron reses de Alvaro Domecq, bien presentadas. "El VIII" en su primero, mata de un pinchazo, estocada y descabello (aplausos). En el segundo, gran faena a base de naturales. Mata de una estocada. (Dos orejas y rabo, que rechaza).

Curro Romero, faena torerísima. Tres pinchazos y una entera. Ovación y vuelta. En su segundo, cuatro pinchazos, una estocada muy baja y descabello al primer intento. Pitos y palmas. Julián García, en su primero, faena de gran valor. Palió con la espada, matando de pinchazo, media y descabello. Gran ovación y saludos.

CUADRO MEDICO - FACULTATIVO Y DE ESPECIALIDADES DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE BURGOS. Includes sections for Analisis Clínicos, Anestesiología, Aparato Digestivo, Cardiología, Cirugía, DERMATOLOGIA, Hematología y Transfusiones, Medicina Interna y Secreciones Internas, Neurocirugía, Neurosiquiatría, ODONTOLOGIA, and OFTALMOLOGIA.

Seis novillos de la ganadería de la viuda de Alicia Tabarnero, de Salamanca, bravos y que dieron buen juego. Luis Algara «El Estudiante», en su primero ovación, una oreja y vuelta. En el otro, ovación y vuelta.

Se está efectuando a todo ritmo, por una importante empresa, con grandes y potentes máquinas y una capa de 5 centímetros a riego preparado con piedra y todo, que quedan las calles que es una maravilla, por lo que va tomando un nuevo aspecto la población. Asfalto y gravilla son mezclados y una vez hecho el riego, otra máquina lo va extendiendo e igualando con gran rapidez y fraguando casi instantáneo y nuestras calles parecen ya una gran alfombra suave y cómoda, tanto para los coches como para los peatones. La urbanización se va notando, dando a la villa aspecto de capital.

El rejonador Rafael Perault, una oreja y vuelta en el primero y ovación en el segundo. José Ortega, una oreja en cada uno de los toros de su lote. El rejonador Rafael Perault, una oreja y vuelta en el primero y ovación en el segundo.

Figueras (Gerona) (Cifra). Toros de la ganadería sevillana de Tomás Pérez de la Concha, bien presentados. Gran entrada. El rejonador Manuel Vidrie, una oreja en su primero y dos orejas en su segundo.

San Felix de Guixols (Gerona) (Cifra). Reses de Lucio Muriel, de Salamanca, bien presentadas. Jaime Ocas en su primero ovación de Oreja. En su segundo (dos orejas y vuelta). El mexicano Adrián Romero, en su primero palmas. En su segundo, superior en todas las suertes. (Dos orejas, descabello de rabo y dos vueltas).

CRONICA DE AGUILAR DE CAMPO

ASFALTADO DE LAS CALLES. Se está efectuando a todo ritmo, por una importante empresa, con grandes y potentes máquinas y una capa de 5 centímetros a riego preparado con piedra y todo, que quedan las calles que es una maravilla, por lo que va tomando un nuevo aspecto la población.

APARCAMIENTO DE CAMIONES. Tiene verdadero interés esta Corporación municipal que en nuestras vías y calles estén lo más expeditas posibles para la circulación, tanto en el interior como exterior, para lo cual se ha habilitado y preparado el Ferriol de La Loma, al lado del puente mayor y la travesía de la villa, para que no cause extorsión ni embotellamiento, pues cada día aumenta el número de vehículos y circulación, y aunque nuestras calles son amplias, cada vez la necesidad es mayor, con un poco de buena voluntad por parte de todos, las cosas por sí tienen fácil solución y arreglo, no hay más que querer.

RECITAL POETICO EN EL CASTILLO DE AMPUDIA. En la tarde del domingo y a las 8.30, tuvo lugar el recital poético, organizado por la Casa Cervantes de Valladolid, en el que tomaron parte su presidente don Nicomedes Saz y Ruiz de la Peña, don Santiago Quintana (padre e hijo) y Amparo Magdalena, en recital maravilloso de lo más brillante de nuestra literatura antigua y moderna, Jorge Manrique Amador Nervo y un sin fin de nuestros mejores poetas, fueron cantados y loados bajo el marco glorioso formado en la escalinata de entrada a torre del homenaje, cuyas piedras volvieron a vibrar de nuevo, al recuerdo de los viejos castellanos, cuyo eco perdura y no se acabará nunca y siempre durará.

INAUGURACIONES CON MOTIVO DEL 18 DE JULIO. Fueron inauguradas en la villa las nuevas instalaciones de la Ciudad Deportiva, piscina, frontón y vestuario, la urbanización de la antigua calle de La Ronda, hoy avenida del Generalísimo, completo polideportivo del Colegio Nacional, asfaltado de calles y las nuevas farolas de los jardines del reloj de la Torre y las calles nuevas del Castillo y Barcabanas.

